

Tiertafel: Verein erweitert Sammelstellen

Rote Boxen für **Futterspenden**: Bedarf bei bedürftigen Tierhaltern steigt

VON ANDREA POSSELT

Gifhorn. Das ist auch in Gifhorn traurige Realität: hohe Miete, teure Lebensmittel, knapper Kontostand – und dann ist da auch noch die geliebte Katze, der geliebte Hund, der Fressen braucht. Der Verein Pfötchenglück wuppt nun auch noch das und organisiert eine Tiertafel. Eine Bleibe haben die Ehrenamtlichen in der Oldastraße gefunden.

Auf dem Hof, der bis vor Kurzem von Getränken Niebuhr genutzt wurde, findet zum Monatsanfang die Ausgabe von gespendetem Futter statt. Traurig, aber wahr: „Der Bedarf ist groß und wird vermutlich auch noch steigen“, sagt Andrea Sparacio. Die Ehefrau des Vereinsvorsitzenden tut, was sie kann, um all die Aufgaben mit anderen zu wuppen.

Es ist viel mehr als das bloße Verteilen von Futter – „hier fließen auch mal Tränen“, sagt Andrea Sparacio. Menschen, die Hund oder Katze als ihr Ein und Alles hegen und pflegen, aber kein Geld mehr für Futter haben – „viele wollen auch ihre Lebensgeschichte loswerden und sich erklären, weshalb sie zu uns kommen“.

Die nächste Tiertafel startet am Samstag, 5. August, 10 bis 12 Uhr, an der Oldastraße 20. Wer seine Bedürftigkeit nachweisen kann, erhält gegen eine sehr geringe Pauschale (für Kleintiere und Vögel kostet es 2,50 Euro, für Katzen 3,50 Euro und für Hunde 4,50 Euro) eine Monatsration Futter.

Die Abgabe gegen Geld macht der Verein bewusst. „So hat niemand das Gefühl, bei uns zu betteln.“ Außerdem könne der Verein nicht sämtli-

che Unkosten wie Spendenboxen und Miete immer aus eigenen Kräften stemmen, erläutert Patrick Schmidt, Öffentlichkeitsbeauftragter. Alleine die Boxen für die Spenden kosteten zuletzt 700 Euro, die versucht der Verein gerade über eine Crowdfunding-Aktion zu refinanzieren.

Neu auch: Tierpatenschaften. Und dann sind da noch die Esel, Schafe und Ziegen, um die sich die Helfer von Pfötchenglück kümmern. „Das hat plötzlich eine Eigendynamik entwickelt“, sagt Mitgründerin Sparacio.

Wer die Tiertafel unterstützen möchte, der hat bei den Raiffeisenmärkten in Gifhorn und Isenbüttel, bei Kaufland und bei Edeka in Gamsen die Chance. Perspektivisch möchte der Verein noch weitere Spendenboxen in Märkten aufstellen.



Der Verein Pfötchenglück sammelt Futterspenden und gibt sie an die aus, die nicht genug Geld fürs Futter ihrer Vierbeiner haben. Mitgründerin Andrea Sparacio hat stets ein Ohr für die Bedürftigen.

FOTO: SEBASTIAN PREUB

Helios Klinikum Gifhorn

Willkommen im Leben



Hauptsache gesund – das ist der wichtigste Wunsch, den Eltern für ihr Baby haben. Für die Sicherheit von Mutter und Kind sorgen die Hebammen und Ärzte unserer Gynäkologie und Geburtshilfe.

Im Jahr 2022 durften wir in unserem Klinikum **1.320** neue Erdenbürger begrüßen.

Die Geburt eines Kindes ist einer der größten Momente im Leben und sicherlich der schönste Anlass für einen Klinikaufenthalt. Es erwartet Sie bei uns eine familienorientierte Geburtshilfe. Unser Team, bestehend aus Hebammen, Ärzten, Gesundheits- und Kinderkrankenschwestern begleitet und unterstützt Sie vor, während und nach der Geburt.

Infoabend für werdende Eltern:

Informieren Sie sich bei unserem Infoabend mit Kreißsalführung direkt im Klinikum. Die Veranstaltung findet jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat um 18:00 Uhr statt. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Helios Klinikum Gifhorn

Campus 6, 38518 Gifhorn

Kreißsaaltelefon: (05371) 87-1670

Deutschland is(s)t teuer

Preisvergleich zeigt: Die **Kosten für einen Restaurantbesuch** sind um fast ein Drittel gestiegen

VON MIRIAM KEILBACH

Die Kleine Burg in Oldenburg ist durchaus etwas für Feinschmecker. In dem Haus wird den Gästen gehobene Küche geboten. „Hausgemachte Pasta Hähnchen“ kostet pro Portion beispielsweise 26 Euro. Wer die gleiche Speise 2019 bestellte, vor Ausbruch der Corona-Pandemie mit den Lockdowns für Restaurants und vor dem Krieg in der Ukraine, zahlte für dasselbe Gericht nur 17 Euro. Der Restaurantbesuch ist quer durchs Land deutlich teurer geworden. Jeder, der regelmäßig Restaurants besucht, wird das Gefühl kennen: Die Inflation, sie schlägt auch beim Essen zu.

Um dieses Gefühl in Zahlen zu fassen, hat das RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND) sich die Preisentwicklung von 107 Restaurants in ganz Deutschland angeschaut. Dafür wurden die

Preise von jeweils drei gleich benannten Gerichten auf den Speisekarten vor der Corona-Pandemie (Mitte 2018 bis Anfang 2020) mit denen der aktuellen Speisekarten verglichen. Basis dafür waren die jeweils auf der Website damals und heute veröffentlichten Speisekarten. Auch wenn es sich um keine repräsentative Studie handelt, zeigt sich eine klare Tendenz: Im Schnitt wurden die Gerichte in den vergangenen vier Jahren um 27,2 Prozent teurer.

In der RND-Untersuchung mit drei Speisen kommt die Kleine Burg auf eine durchschnittliche Preissteigerung von 40,4 Prozent. Jüngst hatte Joachim Ragnitz vom Ifo-Institut Preissteigerungen analysiert und kam zu dem Schluss: „Unternehmen im Gastgewerbe und Verkehr haben ihre Preise deutlich stärker erhöht, als es aufgrund der gestiegenen Vorleistungspreise allein zu erwarten gewesen wäre“, wie der Bayeri-

sche Rundfunk meldete. Die Gastronomie hingegen verweist auf gestiegene Kosten. Denn ähnlich wie Privathaushalte ist auch die Branche von den Auswirkungen des russischen Angriffskrieges in der Ukraine und der folgenden Energiekrise betroffen, wobei der Energieverbrauch von Restaurants um ein Vielfaches höher ist.

Mit etwa zwölf Kilowattstunden je Gedeck gibt der Deutscher Hotel- und Gaststättenverband (Dehoga) den durchschnittlichen Energiebedarf von Restaurants an. Lag der durchschnittliche Strompreis für Gewerbekunden 2020 noch bei knapp 18 Cent je Kilowattstunde, verteuerte er sich nach Ausbruch des Ukraine-Kriegs auf 53 Cent. Allein die Energiekrise habe in dieser Zeit die Kosten je Teller um 4,20 Euro in die Höhe getrieben. Inzwischen hat sich die Lage bei Strom und Gas auch dank staatlicher

Energiepreisbremsen zwar wieder beruhigt, dafür treiben nun steigende Lebensmittelpreise die Kosten. Wenn alles teuer wird, steigt auch der Druck auf die Löhne. 21,5 Prozent mehr als im Vorjahr mussten Deutschlands Gastronominnen und Gastronomen im ersten Quartal 2023 für Personal ausgeben, hat der Branchenverband Dehoga ausgerechnet. „Die Auswahlmöglichkeiten und damit die Ansprüche der Mitarbeiter nehmen zu“, sagt De-

hoga-Hauptgeschäftsführerin Ingrid Hartges. Drei Verlustjahre hat die Gastrobranche bereits hinter sich. Im ersten Quartal 2023 gab es laut Dehoga branchenweit ein Umsatzminus von 12,5 Prozent gegenüber 2019. Zudem wird der Gastronomie noch bis Ende des Jahres ein Steuervorteil gewährt. Wenn die Hilfsmaßnahme im Januar 2024 wie geplant auslaufe, sei das „eine Katastrophe – für die Gäste, die Gesellschaft und die Betriebe.“



Der Restaurantbesuch ist quer durchs Land deutlich teurer geworden.

FOTO: PEXELS/GARY BARNES

BRODOWYS WOCHE

Karten

Ich schreibe Ihnen aus meinem Urlaub. Es ist quasi eine kollektive Postkarte. Die Postkarte an sich stirbt langsam aus. 2019, im letzten repräsentativen Jahr vor Corona, wurden nur noch 147 Millionen Korrespondenzkarten, wie man sie früher mal nannte, verschickt. Klingt viel, aber wenn man bedenkt, dass 1954 noch 920 Millionen Karten gesendet wurden, ist es wenig. Es ist ja nicht nur verlockend, per Smartphone Grüße in Echtzeit durch die Luft zu jagen, es können ja auch viel individuellere Bilder übermittelt werden. Allerdings glaube ich, dass wir zunehmend unsere Handschrift verlernen, weil wir alles nur noch in die Tastatur hacken. Inhaltlich bleibt alles beim Alten. „Das Wetter ist gut! Das Essen noch besser!“ Darauf reduzieren sich viele Karten. Ich mag ja auch schlechtes Wetter. Weil ich im Urlaub gerne lese. Und bei schlechtem Wetter liest es sich



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.
FOTO: PRIVAT

besonders gut. Allerdings esse ich bei miesem Wetter auch mehr. Meist habe ich Postkarten erst am letzten Tag geschrieben und war stets vor meinen Grüßen zuhause. Im Prinzip hätte ich die Karten mitnehmen können, um das Porto zu sparen. „Ich habe Dir aus dem Urlaub etwas mitgebracht!“ Und dann schauen Sie mal, wie schnell sich der Gesichtsausdruck ändert, wenn man dann die Postkarte rausholt, auf der etwas zum Wetter und zum Essen steht. So ist übrigens auch mit dieser kollektiven Karte – wenn Sie die Kolumne lesen, bin ich schon wieder zurück. Aber: Wetter war gut und das Essen noch besser!

Matthias Brodowy

Leicht wechselhaftes Wetter!

Vorhersage

Vom Atlantik kommend ziehen wiederholt Tiefausläufer über unser Land hinweg und sorgen somit für mehr Abwechslung beim Wetter. Zwischendurch scheint zwar die Sonne, dichtere Wolkenfelder bringen jedoch auch wiederholt ein paar Regenschauer mit.

Biowetter

Am ehesten klagen bei den derzeit vorherrschenden Wetterreizen wieder ein paar kreislaulabile Mitmenschen über Abgeschlagenheit, Kopfschmerzen oder auch über gelegentliche Schwindelattacken. Hilfreich könnte etwas Bewegung sein.

Bauernregel

Wie's Wetter an St. Margaret, dasselbe noch vier Wochen steht. (20.7.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von



WIR
renovieren
Ihr Bad
SIE
entspannen
und genießen

Große Ausstellung:
Bad-Trends + moderne Heizungen
Schulstraße 23 | 29399 Wahrenholz
058 35 / 9 60-0 | www.m-s-m.de
MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT

M S M
BÄDER + WÄRME

Sonntag

23°
14°

Wien
Gifhorn
Mannheim
Lehr
Wolfsburg
Bielefeld

24°
15°

24°
14°

Montag

24°
15°

Dienstag

24°
15°

Mittwoch

24°
14°

Donnerstag

Sonne: Auf- und Untergang

5:29 Uhr 21:21 Uhr

Vollmond: 01.08.2023

11:19 Uhr 23:37 Uhr

35311601_002422

NP-Markt eröffnet voraussichtlich im Oktober

Nach Verzögerungen in der Bauphase geht es jetzt **schneller als gedacht**

Ohof. Mit dem Bau des NP-Markts in Ohof geht es voran. Die Außenarbeiten für den neuen Supermarkt, der zur Edeka-Gruppe gehört, sollen Ende August abgeschlossen sein. Dann folgt der Innenausbau. Der dauert den Fachleuten zufolge höchstens zwei Monate. Läuft alles nach Plan, könnte im Oktober der Markt öffnen.

Sei es anfangs das Ziel gewesen, spätestens zum Weihnachtsgeschäft im Dezember den neuen Niedrig-Preis-Markt (NP-Markt) in Ohof zu eröffnen, so geht es jetzt offenbar schneller voran als geplant mit dem als „Nah- und Gut-Markt“ bezeichneten Nahversorger. „Wir übergeben die äußere Hülle des Marktes an den privaten Investor Ende August“, erklärt Hilmar Bruns als Koordinator des zuständigen Bauunternehmens Alfred Döpker aus Oldenburg. Bruns betont dabei, dass dann Bauherr Jan Heimsoth aus Langwedel für



Letzter Schliff: Die Facharbeiter wollen bis zum Ende der 34. Kalenderwoche ihr Werkzeug einpacken.

FOTO: HILKE KOTTLICK

Edeka übernimmt und den Markt einrichtet. Wie lange diese Innenarbeiten genau dauern werden, kann und möchte er nicht sagen.

„Das geht schnell“, meint dagegen Dieter Helmke, Bauingenieur beim zuständigen Archi-

tekturbüro in Soltau. Helmke geht von „maximal zwei Monaten Zeit für einen Innenbau“ aus. Das würde bedeuten, dass Einwohner und Kunden aus Nah und Fern bereits im Oktober Gemüse, Getränke und Gebäck in dem Ohofer NP-Markt einkaufen können.

Letztes Wort dazu dürfte Investor Heimsoth sprechen. Er sei aber zurzeit im Urlaub, hieß es, und deshalb nicht erreichbar.

Auch wenn der genaue Eröffnungstermin noch nicht feststeht – Fakt ist laut Bruns, dass „Parkplätze und äußere Hülle des NP-

Marktes in der 34. Kalenderwoche an Edeka“ und damit an Investor Heimsoth übergeben werden. Damit endet für die Ohofer eine lange Wartezeit von fast sieben Jahren. Unter der Bezeichnung „Nah und Gut“ öffnet dann in absehbarer Zeit der NP-Markt auf 800 Quadratmetern seine Tore, und sie können – sofern alles glatt läuft – ab Oktober vor ihrer Haustür einkaufen.

Der Markt entsteht zwischen der durch Ohof führenden Bundesstraße 214 und der Straße Schwarzer Weg. Um das Gebiet zu entwässern, wurde ein Regenrückhaltebecken angelegt. Auf der B 214 gibt es jetzt eine Linksabbiegespur aus Richtung Celle hin zum Markt im Schwarzen Weg. Und auch für die Sicherheit der Radler entlang der B 214 sorgten die Planer – mit einem grellroten Straßenbelag im Einmündungs-Bereich zur Straße Schwarzer Weg und damit auch zum neuen Einkaufsmarkt.

HADI

Der Schnäppchenjäger

Angebote gültig vom 24.07. bis 29.07.2023

Schultüten

verschiedene Motive und Größen

ab 1.30

Mini-Schultüten

12 cm groß, verschiedene Farben

6-Stück-Packung 3.-

<h4>Trockenrasen</h4> <ul style="list-style-type: none"> – Dürre- und hitzeresistente Mischung – für trockene Standorte geeignet – niedrigerer Wasserbedarf als herkömmliche Rasenmischungen <p>6.50 Neu im Sortiment</p>	<h4>Deutsche Speisefrühhkartoffeln</h4> <p>Kl. I, vorwiegend festkochend (1 kg = 1.18 €)</p> <p>2.95 Knallerpreis</p> <p><small>Unsere Kartoffeln kommen aus Ahnsen vom Landwirt Ahrens</small></p>	<h4>Chlor-Mini-Tabs</h4> <ul style="list-style-type: none"> – extra schnelllösliche Tabs – ph-neutral/kalfrei – für alle Wasserhärten <p>10.- 1-kg-Dose</p>	<h4>Schwimmnudeln</h4> <ul style="list-style-type: none"> – verschiedene Farben – ca. 150 cm lang – ø 6 cm <p>2.95</p>	<h4>Gas-Laterne</h4> <ul style="list-style-type: none"> – Größe Ø16x31 cm Höhe – mit Dekorationssteinen – einstellbare Flamme – nur für den Außenbereich – nur für Butan-Gas-Patronen – Gaspatronen nicht mit enthalten <p>29.-</p>	<h4>Schwimmdosierer</h4> <ul style="list-style-type: none"> – für alle Pools geeignet – schwimmender Chemikalienspender – für Chlor- und Bromtablets – einfache Einstellung der Abgabemenge <p>6.50</p>
<h4>Thermo-Scheibenabdeckung</h4> <ul style="list-style-type: none"> – für PKW-Scheiben – Aluminiumbeschichtet – gegen starke Sonneneinstrahlung <p>2.50</p>	<h4>Mückenspirale</h4> <ul style="list-style-type: none"> – gegen Mücken – wirkt bis zu 8 Stunden – nur für den Außenbereich <p>2.20 10-Stück-Packung</p> <p>Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformationen lesen.</p>	<h4>„Für den Swimmingpool“ Multitabs</h4> <ul style="list-style-type: none"> – Maxitabs 200-g-Stück – Chlordauerdesinf. – pH-Wert-Stabilisation – Algenverhütung <p>13.- 1-kg-Dose</p>	<p>Triangel, Gifhorner Straße 20, Tel. 0179-4390520 • Meinersen, Hauptstraße 46, Tel. 0179 - 4190864</p> <p>Wesendorf, Gifhorner Straße 12, Tel. 05376 / 890642 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr</p> <p>Isenbüttel, Am Wendehof 3, Telefon 05374 - 920030, Wesendorf samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.</p>		

Unser Service für Sie
Bei uns können Sie bargeldlos mit Ihrer EC-Karte bezahlen!

Find us on Facebook

Sommerzeit ist Grillzeit: „Wichtig ist, dass es am Ende schmeckt!“

BBQ-Bagaluten aus Emmen freuen sich auf ihren Grillwettbewerb am 19. August

VON DENNIS KLÜTING

Emmen. Für die BBQ-Bagaluten aus Emmen ist die Grillsaison 365 Tage lang: Für die acht Mitglieder des kleinen Vereins ist das Grillen nämlich mehr als „nur“ Fleisch über Feuer zu garen. Für sie ist es ein Hobby, bei dem Geselligkeit, internationale Einflüsse und clevere Ideen im Vordergrund stehen – und natürlich auch leckeres Essen. Mit unserer Zeitung reden Thorsten Hiemisch, Hermann Köllner, André Buhr und Mario Kopmann über ihren anstehenden BBQ-Wettbewerb, unterschiedliche Grillarten und amerikanische Fleisch-Cuts.

Die BBQ-Bagaluten sind ein vergleichsweise junger Verein. Die Idee dazu entstand 2017 auf der Couch: Thorsten Hiemisch sah sich im Fernsehen einen Grillwettbewerb an. Und dachte: „Das könnten wir hier doch auch mal machen.“ Schnell scharte er sieben Gleichgesinnte aus Emmen um sich, die ebenfalls leidenschaftlich gern grillen, und schon waren die BBQ-Bagaluten geboren. Nach Einarbeitung ins Vereinsrecht wurden die Posten verteilt und 2018 folgte die Eintragung ins Vereinsregister.

Den Traum vom eigenen Grillwettbewerb erfüllten sich die Bagaluten schnell: Bereits



Freuen sich schon auf ihren Bagaluten-Tag mit BBQ-Wettbewerb: Die BBQ-Bagaluten aus Emmen.

FOTO: PRIVAT

drei Mal richteten sie ihren „Bagaluten-Tag“ aus. „Dann aber kam Corona und hat uns komplett ausgeknockt“, erklärt Mario Kopmann. Die Veranstaltung sei schlicht nicht auszurichten gewesen. Auch im vergangenen Jahr war es noch zu unsicher. In diesem Jahr soll es am 19. August von 11 bis 19 Uhr auf dem Sportplatz in Emmen aber wieder heiß hergehen.

In den drei Kategorien Brisket, Spareribs und Drumsticks – das sind Schenkel – treten die Baga-

luten dann gegen andere Griller an. Dabei sind die Zielgruppe ganz klar andere Hobbygriller: „Wichtig ist, dass es am Ende schmeckt!“, so Thorsten Hiemisch. Die Bagaluten freuen sich, wenn interessierte Teams an dem Wettbewerb teilnehmen möchten.

„Auch für uns ist die Zeit zum Üben schon knapp“, merkt Mario Kopmann an. Üben? Was bedeutet das für die Bagaluten? „Viel Recherche, denn die Möglichkeiten sind schier unendlich“, erklärt Thorsten Hiemisch. „Und dann ganz viel ausprobieren und verfeinern.“ Er selbst versuche, beim ersten Anlauf einem Rezept möglichst genau zu folgen, um es dann nach und nach an den eigenen Geschmack anzupassen.

Im Vordergrund steht es für die BBQ-Bagaluten, sich mit Gleichgesinnten über ihr gemeinsames Hobby auszutauschen. „Der Wettbewerb ist dabei das i-Tüpfelchen“, so Thorsten Hiemisch. Einem Regelwerk wie dem der World BBQ Association oder der Kansas City BBQ Society unterwerfen die Bagaluten ihren BBQ-Tag aber bewusst nicht. Eine unabhängige Jury beurteilt, wem die verschiedenen Gerichte am besten gelungen sind.

BBQ hat für die Bagaluten indes eine besondere Bedeutung: „BBQ dauert“, betont Mario Kopmann und erntet dafür zustimmendes Nicken. „Für Rippchen oder einen Braten braucht man auch schon mal sechs Stunden.“ Dabei stehe ganz klar gemütliches Beisammensein im Vordergrund.

In Sachen Equipment gebe es ein unglaubliches Spektrum.

„Das reicht vom einfachen Kugelgrill bis zur kompletten Außenküche“, erklärt André Buhr. Allerdings sei die Ausrüstung keineswegs eine Voraussetzung für ein leckeres Essen: „Oft besteht auch der Reiz darin, gerade mit beschränkten Mitteln oder auch mit etwas Selbstgebastetem was Tolles zuzubereiten“, so Hermann Köllner.

Mit der Zeit sei dennoch einiges an Ausrüstung zusammengekommen, wie Mario Kopmann erklärt: „Wir probieren natürlich gern neue Techniken und Geräte aus.“ Die Variationen und Möglichkeiten seien schier unendlich, neue Trends und Ideen entstünden ständig. Das befeue den Austausch untereinander. „Ein großer Faktor ist natürlich auch die Portionsgröße“, so Mario Kopmann. „Wenn man mit Gleichgesinnten grillt, gibt es weniger Reste.“

Typisch beim BBQ ist auch die Zubereitung größerer Fleischstücke. Thorsten Hiemisch erinnert sich an einen vergangenen Geburtstag. Noch am Tag zuvor hatte er sich ein Video zur Zubereitung eines Spanferkels angesehen: „Der hat dabei den gleichen Smoker benutzt, den ich auch habe. Also bin ich morgens um 5 Uhr aufgestanden und hab meinen Smoker angeschmissen.“ Mittlerweile hätten sich auch die Nachbarn an die längeren Zubereitungszeiten und gelegentliche Rauchentwicklung gewöhnt, wie er grinsend anmerkt.

BBQ ist für die Bagaluten aber keineswegs ein Wettrüsten: „Auf meinem alten Knastgrill gelingen mir die Bratwürstchen am besten“, erklärt Mario Kopmann. Es kämen lediglich weitere Mög-

lichkeiten hinzu. So erfreuen sich aktuell große Grillplatten („Planchas“) oder Pelletgrills zunehmender Beliebtheit. André Buhr hingegen beobachtet, dass bisher seltenere Cuts aus den USA mittlerweile auch öfter in hiesigen Supermärkten verfügbar seien. Auch sehe er immer öfter Dry-Age-Schränke.

Experimente mit unterschiedlichen Gewürzmischungen und Saucen gehören für die Bagaluten ganz klar zum Hobby dazu. „Früher habe ich mir meine Gewürze noch selbst zusammengemischt“, erklärt Mario Kopmann. „Das mache ich heute nicht mehr.“ Ihm fiel auf, dass es mittlerweile für jeden Cut eigene Würzmischungen gebe. Auch unterschiedliche Holzpellets haben die Bagaluten schon ausprobiert. „Wir wollten immer mal einen direkten Test machen, wie stark sich unterschiedliches Holz wirklich auf den Geschmack auswirkt“, so Thorsten. „Gleiches Fleisch, gleich gewürzt, gleichzeitig auf drei Grills, nur mit den unterschiedlichen Pellets.“

Auch der Grundsatzfrage „Kohle oder Gas“ waren die Bagaluten schon nachgegangen. „Hat alles seine Daseinsberechtigung“, urteilt Thorsten Hiemisch. Ein Gasgrill sei schneller einsatzbereit. „Allerdings muss man da auch genau wissen, wo man die Hitze hat“, merkt André Buhr an. Das nötige Vorheizen von Kohle könne zudem mit einem Anzündkamin reduziert werden. „Für mich ist das ein entspannendes Ritual“, sagt Thorsten Hiemisch. „Ich bereite den Kamin vor, mache ihn an und habe dann 20 Minuten, um meine Sachen zusammenzusuchen und alles zurechtzulegen.“

OOOH!
SO OPTI WIRD
DER SOMMER!

BIS ZU
35%

Möbel • Küchen • Matratzen • Teppiche

+ ZUSÄTZLICH 10% extra

+ ZUSÄTZLICH LIEFERUNG GRATIS!

1, 2 und 3 siehe www.opti-wohnwelt.de/aktuelle_aktionen

Optimal GmbH • Braunschweiger Str. 139a • 38518 Gifhorn

Schimmelbefall von Akten im Keller der Kreisverwaltung

Unterlagen sollen so schnell wie möglich **digitalisiert** werden

VON CHRISTINA RUDERT

Gifhorn. Ein Problem, das die Digitalisierung ein für alle Mal erledigen wird, ist der Umgang mit Akten, die von Schimmel befallen sind. Damit plagt sich zurzeit die Ausländerbehörde des Landkreises herum, auch standesamtliche Registerbücher – einige darunter älter als 110 Jahre – sind betroffen, wie die Kreisverwaltung auf Anfrage unserer Zeitung bestätigt. Was banal klingt, hat für Mitarbeitende der betroffenen Abteilungen erhebliche Konsequenzen.

Aufgefallen war der Schimmelbefall, weil die Akten ungewohnt rochen und eine weißliche Farbe angenommen hatten, so die Information unserer Zeitung. Der Landkreis teilt dazu mit, dass der Verdacht der Fachkraft für Arbeitssicherheit, dass sich auf den Akten Schimmelsporen gebildet hatten, von einem Gutachter bestätigt worden sei. Die Fachkraft habe nach der Bestätigung mit dem Betriebsarzt und dem Sachverständigen gemeinsam eine arbeitschutzrechtliche Unterweisung für die Mitarbeitenden ausgearbeitet, die mit den Akten zu tun haben. „Eine Sperrung des



Schimmelbefall: Akten der Ausländerbehörde und standesamtliche Registerbücher sind betroffen.

SYMBOLFOTO: PIXABAY

Kellers wurde nicht angeordnet“, heißt es seitens der Kreisverwaltung. Aber die Mitarbeitenden hätten Anweisungen für eine sichere Arbeitsweise mit den belasteten Unterlagen bekommen – nach AZ-Informationen tragen sie FFP2-Masken und Handschuhe, sobald sie mit den Akten zu tun haben. „Luftdichte Behälter für Transport und Lagerung außerhalb des Kellers werden beschafft“, teilt die Kreisverwaltung darüber hinaus mit.

Den betroffenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sei ein Termin beim Betriebsarzt angeboten worden, um zu klären, ob der Umgang mit den Akten gesundheitliche Folgen gehabt hat. Und die Verwaltungsleitung ordnete an, die Büros, in denen die Akten bearbeitet wurden, von Grund auf zu reinigen und anschließend zur Erfolgskontrolle die Raumluft auf Belastungen hin zu messen.

Die Abteilung 3.2 der Kreisverwaltung – zuständig für Allgemeine Hoheitsangelegenheiten und Asylbewerberleistungsgesetz – wird aufgrund des Schimmelbefalles der Fallakten nun laut Mitteilung der Kreisverwaltung „hoch priorisiert im Digitalisierungsvorgehen behandelt“. Auf Hochdeutsch: Bevor andere Akten digitalisiert werden, sind zunächst die von Schimmel befallenen an der Reihe. Das Einscannen der Akten unter Berücksichtigung des automatischen Dokumentenmanagement Imports werde in der weiteren Planung vorgezogen, um die Fallakten als E-Akten zu speichern. Bis Januar 2024 sollen dann jedenfalls alle betroffenen Akten digitalisiert vorliegen.

Neu Fachberatung für Kompression
in Braunschweig, Wolfsburg, Gifhorn & Umgebung

Sie benötigen Kompression bei Lipödem, Lymphödem, oder Venenschwäche?

Leichter geht's nicht:
Beratung, Anmessen & Beauftragung
bei Ihnen zuhause, in Ihrer Einrichtung oder Praxis.

Inga Helms – Mediline Außendienst
Examierte Physio- & Lymphtherapeutin
Mobil: 0151 61568407
E-Mail: i.helms@sanitaetshaus-mediline.de

Wir sind zugelassener Partner der Krankenkassen!
www.sanitaetshaus-mediline.de

Heinz Sielmann Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 24.07. – 29.07.23 Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr

Isenbütteler Weg 43 GIFHORN

Hasseröder Pils
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l / 24 x 0,33 l
(1 l = € 0,95/1,20) zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

9.49

Mönchshof
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1,40) zzgl. € 4,50 Pfand

13.99

Wittinger Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01) zzgl. € 3,90 Pfand

9.99

Feldschlößchen Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01) zzgl. € 3,90 Pfand

9.99

Wolters Pilsener
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,39) zzgl. € 3,42 Pfand

10.99

Chantré Weinbrand o. Cuvée Rouge
36% / 30% Vol.
0,7 l Flasche (1 l = € 9,99)

6.99

Sinalco Limonaden
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,62) zzgl. € 3,30 Pfand

7.49

Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l
(1 l = € 0,48) zzgl. € 3,30 Pfand

3.99

Glasflaschen

Heineken
Kasten = 28 x 0,25 l
(1 l = € 2,28) zzgl. € 3,74 Pfand

15.99

Ouzo 12 o. 12 Gold
38% / 36% Vol.
0,7 l Flasche (1 l = € 14,27)

9.99

+ 50 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 9,49

Mumm Jahrgangssekt
versch. Sorten
0,75 l Flasche (1 l = € 5,32)

3.99

Lorenz Crunchips
versch. Sorten
150 g / 130 g Beutel (1 kg = € 5,87/6,77)

0.88

Intum vorbehalten • Abbildungen nicht verbindlich • Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen! • Nur solange der Vorrat reicht! • KW 30/23

Gifhorn

PINNWAND

• Handel
• Handwerk
• Dienstleistung



Professionelle
Badsanierung
Trockenbau –
Fliesenverlegung
Sanierung von
Balkon und Treppe

0176/72602141 o.
05371-6721245

www.ma-haustechnik.de

16529601_002423

Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m³
Telefon 0172-97 64 64 6

353982911_002422

Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.

GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10

10488301_002423

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen? Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

www.hallowochenende.de

Unter

können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

hallo
wochenende

Fleischerei | Partyservice

24.07.2023 bis 29.07.2023

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:

Für die schnelle Pfanne:
Putenrahmpfanne mit Brokkoli 100 g 1,19 €

Zimmermanns Schlemmer-Tüte

Drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart

- 2 grobe frische Bratwürste
- 2 frisch panierte Rückensteaks vom Strohschwein (noch nicht gebraten)
- 2 gewürzte Hähnchenkeulen

Tüte nur 10,90 €



feine Schnitzel von der Kugel 100 g nur 1,23 €
oder Oberschale 100 g 1,33 €



Frischkäse mit roten Zwiebeln 100 g 1,99 €

Celler Gekochte oder Fleischwurst 100 g 1,39 €

sommerlich frisch mit leichter Estragon-Note:
Griechischer Bauernsalat 100 g 1,49 €

fix & fertig für den Ofen
Kikok Hähnchenbrust mit Zitronenkruste in der Backofenschale 100 g 1,69 €

Bratwurst vom Strohschwein - bestes Fleisch vom Strohschwein mit Naturgewürzen
Päckchen 3x90 g 3,50 €

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:

damit beim Grillen keine Langeweile aufkommt:

Camembert Griller mit kräftigem französischen Camembert 100 g 1,59 €

Nackensteaks Jalapeño, Knoblauch oder Zwiebelschwenksteak 100 g 1,19 €

Fleischerei Zimmermann GmbH | Hauptstr. 7 | 38539 Müden/Aller | Tel. 05375/498
Fax 05375/2464 | partyservice@zww.de | www.fleischerei-zimmermann.de

3337401_002423

© stock.adobe.com/bunditnay; Julia Beutling, www.juliabeutling.de

#WEILJEDEMAHLZEITZÄHLT

Zahlreiche vegane Rezepte und Inspirationen gibt es unter www.weiljedemahlzeitzaehlt.de



DEUTSCHER
TIERSCHUTZBUND E.V.

Mein Alltag.
Meine Nachrichten.
Mein neues iPad mit Pencil.

Freuen Sie sich auf das AZ/WAZ-E-Paper inklusive AZ/WAZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen
oder online bestellen unter
abo.WAZ-online.de/geschenkt

Aller-Zeitung
Wolfburger Allgemeine



Wissen, was Wolfsburg, Gifhorn,
die Region und die Welt bewegt.

Gratis

Apple Pencil
oder 100 € Geldprämie
sichern!



Die Patenscheine fürs Entenrennen sind im Verkauf

Altstadtfest: **Am 19. August** werden die Enten im Cardenap zu Wasser gelassen

Gifhorn. Auf das Wasser, fertig, los: Die Stiftung Zeit:Stiften und das Stadt-Magazin Kurt laden ein zum großen Entenrennen beim Gifhorer Altstadtfest: Am Samstag, 19. August, um 13.30 Uhr werden die Enten am Cardenap zu Wasser gelassen und schwimmen auf der Ise bis zur Brücke an der Torstraße. Für die schnellsten Enten gibt's Preise. Die Enten sind nummeriert, die Patenscheine können ab sofort für 5 Euro – oder fünf Enten für 20 Euro – erworben werden im Bereich der Fußgängerzone im Kaufhaus Schütte, im Modenhaus Becker, im Schuhhaus Gallip, bei Olio Verde und in der Superintendentur, Steinweg 19; außerdem gibt es Patenscheine bei Ise-Tour am Jägerhof, Bromer Straße 4, im Diakonischen Werk, Steinweg 19A, in der Paulus-Gemeinde, Brandweg 38C, in der Martin-Luther-Gemeinde, Limbergstraße 29, in

Neuanfang mit Lebensfreude

Gifhorn. „Ein bisschen Frieden“, „Flieg nicht so hoch, mein kleiner Freund“, „Papillon“ oder „Ein leises Lied“: Diese Evergreens kennt wohl jeder. Sängerin Nicole gastiert im Rahmen ihrer Comeback-Tournee am Freitag, 8. September, 20 Uhr, im Theatersaal der Stadthalle. Nachdem sie sich für fast anderthalb Jahre aus der Öffentlichkeit zurückgezogen hatte, um sich mit aller Kraft dem Kampf gegen den Krebs zu widmen, meldet sie sich in diesem Herbst endlich mit einer großen Tournee zurück. Sie beginnt einen Neuanfang, um vor allem Lebensfreude zu verspüren.

Unaufgeregt und nah am eigenen Leben gewährt Nicole auf der Bühne Einblicke in ihr Leben und ihre Weltsicht – passend zu ihrem 40. Bühnenjubiläum und passend zu ihrem schweren Kampf gegen ihre Krankheit. Sie möchte Mut machen und zeigen, dass es sich lohnt zu kämpfen, auch gegen eine scheinbar nicht zu besiegende Krankheit. Schon im Vorfeld machte sie mit ihrem neuen Hit „Ich bin zurück“ deutlich, dass sie wieder hundertprozentig da ist, dass sie weitermacht, weil sie es will, weil sie es kann: „...ab jetzt zählt jeder Augenblick“, heißt es da über diesen Neuanfang.

Karten gibt es unter anderem in der AZ-Geschäftsstelle, Steinweg 73 in Gifhorn und unter <https://tickets.waz-online.de>.

der Epiphania-Gemeinde, An der Kirche 2.

„Das ist ein besonderes Ereignis – so finanzieren wir Projekte in unserer Stadt“, dankt Detlef Tanke, Vorsitzender von Zeit:Stiften, den Sponsoren des Gifhorer Entenrennens. „Als langjährige Unterstützer freuen wir uns, auch Teil der Neuaufgabe zu sein“, sagt Ralph Buchweitz, Geschäftsführer des Autohauses Kühl. Neu dabei und genauso begeistert ist das Baugeschäft Mennenga: „Schön, zwischen all den negativen Nachrichten einen positiven Wett-

streit zu entfachen“, erklärt Heiko Mennenga. Ähnlich sieht das Gifhorns Sparkassen-Direktor Christoph Treichel: „Genial – Wettkampf verbunden mit Sozialem.“ „In der Wohnbranche ist man nah am Menschen – zu spenden ist das nächstliegende“, so GWG-Geschäftsführer Andreas Otto. Auch die IG Metall ist dabei: „Uns liegt am Herzen, dass es den Menschen nicht nur während der Beschäftigungszeit, sondern auch darüber hinaus gutgeht“, betont Esra Erkan, politische Sekretärin der Gewerkschaft.



Freuen sich aufs Entenrennen auf der Ise: Die Sponsoren unterstützen die Stiftung Zeit:Stiften.

FOTO: PRIVAT

50 x XXXLutz Buhl
Braunschweig Wolfsburg

FEIERT JUBILÄUM

22%

IN ALLEN ABTEILUNGEN

Hauspreis mindestens unter UVP

30% 1) + S)

Ausgenommen: siehe S) sowie in der Werbung angebotene Ware

AUF FAST ALLE

<input checked="" type="checkbox"/> Möbel	<input checked="" type="checkbox"/> Heimtextilien
<input checked="" type="checkbox"/> Küchen	<input checked="" type="checkbox"/> Babyzimmer
<input checked="" type="checkbox"/> Matratzen	<input checked="" type="checkbox"/> Baby-Exklusivmarken
<input checked="" type="checkbox"/> Gardinen	<input checked="" type="checkbox"/> Haushaltswaren & Accessoires
<input checked="" type="checkbox"/> Leuchten	
<input checked="" type="checkbox"/> Teppiche	

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNE UND -INHABER

2) + S)

XXXL Aktion

25% 3) + S) **auf ALLE Bettwäschen**

Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber

Ausgenommen: siehe S) sowie in der Werbung angebotene Ware

XXXL RESTAURANT

Grillteller ^{G)}

Schweinerückensteak, Hähnchenbrustfilet- und Schweinefiletmedaillon, mit gebratenen Speckstreifen, Grillwürstchen, Gemüse und Pommes frites, dazu Kräuterbutter und Ketchup oder Mayonnaise. Gültig vom 27.07. bis 29.07.2023.

15,90
9,50

XXXLutz Braunschweig | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

XXXLutz Wolfsburg | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel. (030) 25549522-0 | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

ILDE30-3-g Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 29.07.2023. 2) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 29.07.2023. 3) Gültig bei Neuaufträgen, exklusive für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Gültig bis 29.07.2023. 4) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/Bestpreis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! (Teppiche), Musterring, Schöner Wohnen, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektrokleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung. 5) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht. Allergien-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte. Nicht gültig bei XXXLutz in Fürstenstein, Lüdenscheld und Landshut.

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: PIXABAY.COM

Hilfe für Affen und Faultiere

Der Tierschutz lebt von freiwilligen Helfern. In Costa Rica haben sich einige Freiwillige zusammengesetzt und helfen dort verletzten und einsamen Tieren. Zu ihren Patienten zählen auch Babyaffen und süße Faultiere... Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: TIERWALD E.V.

Wer gibt Rollstuhl-Hund Felix ein Zuhause?

Hund Felix wurde von Tierschützern in Kroatien mit einer gebrochenen Wirbelsäule gefunden. Eine Operation rettete ihm das Leben. Jetzt ist er auf einen Rollstuhl angewiesen. Der verspielte Hund sucht ein liebevolles Zuhause für immer...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Nachwuchs in der Katzenstube

Bitte nicht zu früh von der Katzenmama trennen

Wird ein Kätzchen zu früh von seiner Katzenmama und Geschwisterchen getrennt, kann das fatale Folgen haben. Doch wann ist der richtige Zeitpunkt für die Abnabelung gekommen?

Kleine, miauende und putzige Fellknäuel: Kätzchen sind einfach nur süß und kuschelig. Es ist daher nicht verwunderlich, dass viele Katzenfreunde, die sich eine Samtpfote anschaffen wollen, am liebsten ein Kitten zu sich nehmen. So kann der spätere Katzenhalter das Kätzchen von Anfang an erziehen und an der Entwicklung der kleinen Fellnase unmittelbar teilhaben.

Doch die Trennung von der Katzenmama sollte nicht überstürzt werden. Denn je länger das Kätzchen zusammen bei seiner Mama und seinen Geschwistern bleibt, desto besser ist es später sozialisiert. Und um so leichter wird es für die kleine Fellnase dann, sich an ein neues Zuhause zu gewöhnen.

Katzenbabys entwickeln sich in ihren ersten Lebenswochen unglaublich schnell. Sie öffnen ihre kleinen Augen und lernen, auf eigenen Pfötchen zu stehen und zu laufen. Mit acht bis zehn Wochen trinken die kleinen Fellnasen dann nicht mehr bei der Mutter, sondern beginnen, feste Nahrung zu fressen.

Häufig ist dann die Vorfreude und die Ungeduld beim glücklichen Katzenbesitzer so groß, dass er das Kätzchen am liebsten bereits zu diesem Zeitpunkt mit nach Hause nehmen möchte.



Katzenwelpen sind niedlich und brauchen viel Aufmerksamkeit.

FOTO: UNSPLASH.COM

Doch ist die kleine Samtpfote noch immer abhängig von ihrer Mutter. Sie braucht den Schutz und die Körperwärme der Katzenmama. Sie sollten daher dem Kätzchen die Zeit geben, die es braucht, um sich von der Mama und den Geschwistern abzunabeln. Allerdings ist dies mit zehn Wochen noch eindeutig zu früh.

Kätzchen frühestens nach zwölf Wochen von der Mutter trennen

Wann der richtige Zeitpunkt für eine Trennung der kleinen Fellnase von seiner Katzenmama gekommen ist, hängt von dem Kätzchen selbst ab. Manche Kitten brauchen sogar 14 Wochen bis sie bereit sind. Die meisten Kätzchen können aber mit zwölf bis 13 Wochen von der Mutter getrennt werden. Wer sichergehen möchte, sollte 14

Wochen abwarten. Erst in diesem Alter können sich die kleinen Samtpfoten selber Futter besorgen. Sie gehen in der Regel zuverlässig auf die Katzenttoilette, denn sie ahmen das Verhalten ihrer Mutter nach. Außerdem haben sie bis dahin gelernt, ihr Fell richtig zu pflegen. Auch der richtige Umgang mit Krallen und Zähnen will geübt sein. Die kleine Fellnase merkt erst durch das Spiel mit den Geschwisterchen, wie fest sie zupacken darf, bevor es wehtut. Das ist wichtig, damit der ausgewachsene Stubentiger später nicht zu fest beißt und kratzt. Ist das Kätzchen schließlich bei Ihnen eingezogen, sollten Sie der kleinen Fellnase den Übergang in ihr neues Zuhause so einfach wie möglich machen. Für die kleine Samtpfote ist alles neu, bleiben Sie daher geduldig mit ihr und gewinnen Sie ihr Ver-

trauen. Versuchen Sie, ihr über den Trennungsschmerz hinwegzuhelfen.

Streicheln Sie Ihren neuen vierbeinigen Mitbewohner, kuscheln Sie mit ihm und lenken Sie ihn mit Spielzeug ab. Kätzchen sind geruchsorientiert: Bieten Sie daher eine Decke oder ein Kissen an, das nach dem alten Zuhause riecht, bestenfalls nach dem Geruch der Katzenmama. So vermitteln Sie dem kleinen Stubentiger schließlich das für Katzen so wichtige Gefühl der Sicherheit und der Geborgenheit.

Eine Studie aus Finnland hat gezeigt, welche fatalen Folgen eine zu frühe Trennung des Kätzchens von seiner Katzenmama haben kann. Forscher beobachteten dafür 6.000 Kitten, von denen manche bereits vor der achten Woche von der Mutter getrennt wurden, also viel zu früh. Diese jungen Katzen zeigten später aggressives Verhalten gegenüber Menschen und anderen Artgenossen. Neben Beeinträchtigungen in der körperlichen Entwicklung können betroffene Samtpfoten auch Zwangsneurosen im Erwachsenenalter entwickeln. Folgendes Verhalten ist dann zu bemerken: Exzessives Putzen beziehungsweise Nagen, Knabbern oder Saugen am Fell oder anderen Gegenständen – auch als Pica-Syndrom bekannt.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tierversmittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt



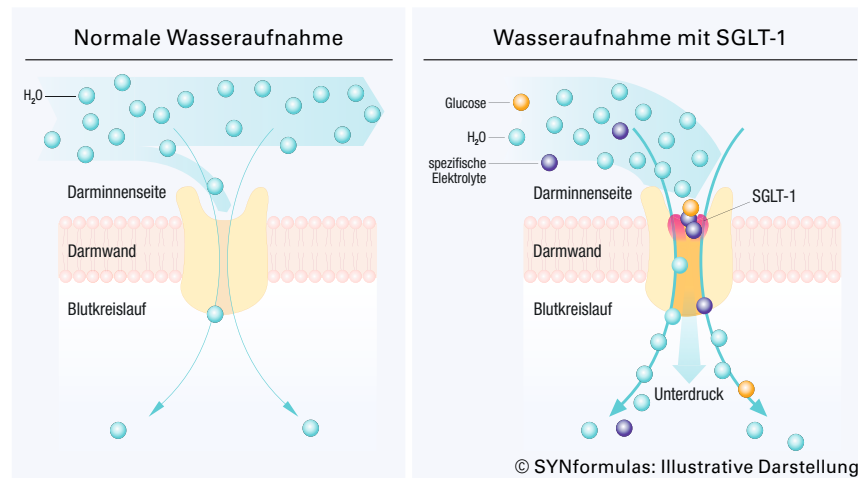
Mysterium Flüssigkeitsmangel

„Kind, du musst mehr trinken“ – die guten Ratschläge der Eltern haben wohl die meisten noch im Ohr. Weit weniger bekannt: Mit zunehmendem Alter fällt es vielen deutlich schwerer, genug Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Häufig geht der resultierende Flüssigkeitsmangel auch mit einem Mangel an Elektrolyten einher. Mögliche Folgen: Erhöhte Vergesslichkeit, verminderte Konzentrationsfähigkeit, Abgeschlagenheit und abnehmende körperliche Leistungsfähigkeit.¹

Tatsächlich ist der Zusammenhang zwischen Flüssigkeitsmangel und den genannten Symptomen unter Forschern schon lange bekannt.

Studienergebnisse zeigen mittlerweile klar, dass mit zunehmendem Alter der Wassergehalt des Körpers durch Abnahme von Muskelgewebe sinkt.² Neuer ist jedoch die Erkenntnis, dass sich das Durstgefühl mit zunehmendem Alter deutlich verringert, da alternde Sinneszellen das Durstempfinden unterdrücken.³ Zusätzlich kann die Flüssigkeitsausscheidung durch eine verschlechterte Nierenfunktion erhöht sein.⁴ Dies führt dazu, dass dem Körper neben Flüssigkeit auch wichtige Elektrolyte verloren gehen, wodurch es zu Wadenkrämpfen kommen und auch die Nervenfunktion beeinträchtigt sein kann. Die Lösung des Problems ist für die Wissenschaftler klar: Menschen müssen mit zunehmendem Alter einfach mehr trinken. Was sich jedoch so leicht anhört, ist in der Realität für viele schwer umzusetzen, denn das über das Gehirn gesteuerte verringerte Durstempfinden führt dazu, dass viele einfach vergessen, genug zu trinken.

Unter einigen Wissenschaftlern kursierte jedoch bald eine andere Idee. Sie stellten fest, dass der Körper nur einen gewissen Teil der getrunkenen Flüssigkeit überhaupt aufnehmen kann. Ihr Gedanke: Könnte man nicht einen Weg finden, dass der Körper von der



getrunkenen Flüssigkeit einfach *mehr* aufnimmt und diese nicht ungenutzt ausscheidet?

Die Entdeckung: Die Nutzung des SGLT-1-Transporters

Diese Idee rief schließlich ein deutsches Forscherteam auf den Plan. Sie stellten sich genau dieselbe Frage: Wenn sich ältere Menschen so schwer damit tun, ausreichend zu trinken, gibt es vielleicht eine Möglichkeit, dass mehr von der getrunkenen Flüssigkeit vom Körper tatsächlich aufgenommen wird, also dass aus einem Glas Wasser sinnbildlich drei Gläser Wasser werden?

Im Zuge ihrer Recherchen stießen die Forscher auf einen körpereigenen natürlichen Mechanismus, den sogenannten Natrium-Glucose-Cotransporter SGLT-1. Dieser funktioniert wie folgt: Wenn der Körper Glucose und spezifische Elektrolyte in einem genau austarierten Verhältnis gemeinsam mit Flüssigkeit aufnimmt, nimmt der SGLT-1-Transporter seine Arbeit auf. Er transportiert die Glucose mit den Elektrolyten in die Körperzellen. Das Geniale: Dadurch, dass nun Glucose und Elektrolyte in die Körperzellen gelangen, entsteht ein gewisser „Unterdruck“. Und genau dieser Unterdruck führt dazu, dass das Wasser mit in die

Körperzellen gezogen wird. So wird zwischen 3- und 4-mal mehr Wasser aufgenommen, sinnbildlich werden also aus einem Glas Wasser drei Gläser.

Der Durchbruch in der Forschung

Nach umfangreichen Tests gelang es dem Forscherteam, eine Nährstoffkombination zu entwickeln, die sich spezifisch den Natrium-Glucose-Cotransporter zu Nutze macht. Das daraus entstandene Produkt nannten sie Kijimea Liquid. Das Ergebnis: Wenn Flüssigkeit mit zwei darin aufgelösten Brausetabletten Kijimea Liquid getrunken wird, kann der Körper nicht mehr nur, wie normalerweise, einen Milliliter Flüssigkeit pro Stunde je Zentimeter Dünndarm verarbeiten, sondern tatsächlich drei bis vier Milliliter – also die drei- bis vierfache Menge in entsprechend kürzerer Zeit.

Wichtig zu wissen: Die spezifische Zusammensetzung und Rezeptur von Kijimea Liquid, die gezielt den SGLT-1-Transporter aktiviert, ist einzigartig und unterscheidet sich ganz wesentlich von reinen Elektrolytlösungen. Unsere Empfehlung ist daher: Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach Kijimea Liquid, und weichen Sie nicht auf ähnlich anmutende Produkte aus.

KIJIMEA[®]
LIQUID

Der Flüssigkeits-Multiplikator mit Elektrolyten



- ✓ Beschleunigt und erhöht die Aufnahme von Wasser und Elektrolyten⁵
- ✓ Einzigartiger Komplex aus Mikronährstoffen, D-Glucose und Elektrolyten
- ✓ Mit erfrischendem Zitronengeschmack

Für Ihre Apotheke:

Kijimea Liquid
(PZN 18492015)

www.kijimea-liquid.de



So kommt der Darm in Schwung

länger und die Verdauung gerät ins Stocken – unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Noch dazu tritt häufig ein unangenehmer Blähbauch auf. Forscher haben jetzt ein Produkt entwickelt, das die Verdauung aktiviert (Kijimea Regularis PLUS, Apotheke).

Mit seinem dualen Wirkprinzip aus hochreiner Methylcellulose und Psyllium unterstützt Kijimea Regularis PLUS die normale Funktion des Darms, hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm

zu erhalten¹. Die enthaltenen Fasern natürlichen Ursprungs quellen im Darm auf und dehnen die Darmmuskulatur sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich, planbar und zuverlässig. In der Folge werden die Gase im Darm reduziert, wodurch der Blähbauch verschwindet. Außerdem enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion – ein zusätzliches Plus für den Darm.

Für Ihre Apotheke:

Kijimea Regularis PLUS
(PZN 18598802)



NEU

www.kijimea-regularisplus.de

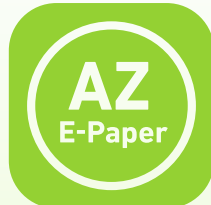
¹Picetti D., Foster S., Pangle A. K., Schrader A., George M., Wei J. Y., Azhar G. (2017): Hydration health literacy in the elderly, *Nutr Healthy Aging*, Dec 7;4(3):227-237. • ²Hooper L., Bunn D., Jimoh F. O., Fairweather-Tait S. J. (2014): Water-loss dehydration and aging, *Mech Aging Dev*, Mar-Apr;136-137:50-8. • ³Farrell M. J., Zamarripa F., Phillips P. A., McKinley M., Fox P. T., Blair-West J., Denton D. A., Egan G. F. (2008): Effect of aging on regional cerebral blood flow responses associated with osmotic thirst and its satiation by water drinking: A PET study, *105 (1) 282-287*. • ⁴Waas T., Schulz A., Lotz J., Rossmann H., Pfeiffer, et al. (2021): Distribution of estimated glomerular filtration rate and determinants of its age dependent loss in a German population-based study, *Scientific Reports 11*, 10165. • ⁵Health Claim Verordnung VO(EU) Nr. 432/2012

Immer und überall informiert:

AZ Digital inklusive AZ/WAZ+ zum Aktionspreis

Apps downloaden **mitreden können**

AZ E-Paper
digitale Ausgabe
schon
ab 20.15 Uhr
am Vorabend



AZ/WAZ+
Nachrichten und
Podcats
sofort wissen,
was wichtig ist

Gifhorn. Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm nicht nur gutes Wetter, sondern auch ein ganz besonderes Angebot der Aller-Zeitung. Nachrichten aus Gifhorn, der Region und der Welt, ganz bequem überall mit dabei: Mit dem E-Paper, auf WAZ-online.de oder in der App.

Mit AZ Digital steht die Zeitungsausgabe von morgen schon am Vorabend ab 20.15 Uhr zum Download bereit. Mit dabei sind außerdem alle Nachrichten, spannende Hintergrundberichte, Veranstaltungstipps, Liveticker und Eilmeldungen – rund um die Uhr – auf WAZ-online.de.

Mit der AZ/WAZ+ News und Podcast App sind die wichtigsten Nachrichten und spannende Podcasts immer griffbereit, egal ob im Urlaub, in der Mittagspause oder auf Balkonen.

Einfacher kann man nicht auf dem Laufenden bleiben und

das nur jetzt zum Sonderpreis von nur 29,90 Euro für komplette acht Wochen. Dazu gibt es sogar noch einen 10 Euro Rossmann-Gutschein geschenkt. So kann der Sommer kommen!

Das zeitlich befristete Angebot gibt es nur jetzt unter abo.

WAZ-online.de/angebot23 und in der Aller-Zeitung Geschäftsstelle im Steinweg 73 in Gifhorn.

Das Team freut sich von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr auf Ihren Besuch und berät Sie gern.

Von Freibadsaison bis Artenschutz

29,90 €
für 8 Wochen

+ 10 €

Rossmann-
Gutschein



Und so geht's: QR-Code scannen,
telefonisch ☎ 0800 12 34-902 (AZ)
bzw. 0800 12 34-905 (WAZ)
oder online bestellen unter
📍 abo.WAZ-online.de/angebot23

Wissen, was **Wolfsburg**, **Gifhorn**,
die Region und **die Welt** bewegt.

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Nun doch: Die Gemeinde Weyhausen darf Tempo-30-Zonen ausweisen

Eine **Versetzung des östlichen Ortseingangsschilds** gestattet der Landkreis nicht

VON ALEXANDER TÄGER

Weyhausen. Die Ausweisung von Tempo-30-Zonen in der Gemeinde Weyhausen kann erfolgen: Das ist das Ergebnis eines Antrages, den die Gemeinde im April gestellt hatte. Das Ortsschild darf derzeit allerdings nicht versetzt werden.

In mehreren Straßen, darunter der Försterkamp, der Kirchweg und die Maschgartenstraße, darf eine Tempo-30 Zone eingerichtet werden – das geht aus dem Antwortschreiben des Kreises hervor, das Weyhausens Bürgermeisterin Gaby Klose bei der jüngsten Gemeinderatssitzung im Dorfgemeinschaftshaus vorlas. Nicht möglich sei eine Tempo-30-Zone dagegen auf sogenannten „bevorrechtigten Straßen“ – also auf Durchgangsstraßen wie zum Beispiel der Wolfsburger Straße, Neuen Straße oder Bokensdorfer Straße. Vor der Schule und vor dem Seniorenheim gelte aber weiter Tempo 30, so Klose.

Kein grünes Licht vom Landkreis gab es für eine Versetzung des Ortsschildes am östlichen Ortsrand in Richtung Autobahn. Dafür seien die rechtlichen Voraussetzungen nicht gegeben, hieß es in dem vorgelesenen Schreiben. So gebe es zum Beispiel keine geschlossene Bebauung mit einer Anbindung an die Bundesstraße 188 auf einer der beiden Seiten vor der Stelle, an dem das Ortsschild aktuell steht.

Außerdem wies Klose in ihren Mitteilungen unter anderem auf eine Allgemeinverfügung des Landkreises hin, mit der wegen des gesunkenen Wasserstands die Wasserentnahme aus Fließgewässern verboten wird.

Alle Beschlüsse, die auf der Agenda der Sitzung standen, fasste der Gemeinderat einstimmig. Der neu gebildete Chor „JustSing Gospel and More“ hatte einen Antrag auf einen Zuschuss gestellt. Diesen gewährte der Gemeinderat auch: 200 Euro sollen den Chor unterstützen – aus gutem Willen und als „kleines Startkapital“, wie es hieß. Gleichzeitig sei JustSing aber kein eingetragener Verein, weshalb der Rat mit einer gewissen Vorsicht agieren müsse. Denn löse sich der Chor auf, sei das Geld weg. Auch auf Zuschüsse für jugendliche Mitglieder habe ein nicht eingetragener Verein keinen rechtlichen Anspruch. Wenn der Chor später einmal ein eingetragener Verein sein sollte, spreche nichts gegen weitere Anträge, so Klose.

In der Straße Silbersee sollen eine Gossenanlage und eventuell ein zusätzlicher Regeneinlauf gebaut werden. Dort gebe es geschotterte Seitenstreifen und keine funktionierende Regenablauf-Rinne. Weiterhin stimmte der Rat dafür, die Heizung im Bauhof erneuern zu lassen sowie zwei weitere mobile Geschwindigkeits-Messanlagen mit Datenerfassung anzuschaffen.

Beschlossen und damit rechtlich auf den neuesten Stand gebracht wurden Neufassungen verschiedener Satzungen: die Hauptsatzung der Gemeinde sowie die Satzung für Aufwands-, Verdienstausschuss- und Auslagenentschädigung für Ratsmitglieder und ehrenamtlich tätige Personen in der Gemeinde Weyhausen, die Hundesteuersatzung und die Vergnügungssteuer-Satzung.

Ebenfalls beschlossen wurden Änderungen sowie die öffentli-



Maschgartenstraße Weyhausen: Die Gemeinde darf dauerhaft eine Tempo-30-Zone ausweisen. FOTO: CHRISTIAN ALBROSCH/ARCHIV

chen Auslegungen von Bebauungsplänen. Im Försterkamp will die Gemeinde eine Fläche

entsiegeln lassen, um dort einen Versicherungsbereich zu schaffen. Im B-Plan Klanze wird ein

Grundstücksteil, auf dem früher eine Straße eingeplant war, nun als Gewerbegebiet gewidmet. Und in der Klanze-Nord dürfen Anlieger zweier etwas abschüssig liegender Grundstücke zum Schutz vor Regenwasser einen anderen Höhenbezugspunkt verwenden.

Ratsmitglied Hans-Friedrich Politz (FDP) wies auf eine potenzielle Gefahrensituation am Regenrückhaltebecken in der Klanze Nord hin. Dort müsse ein Ablauf-Rohr dringend mit einem Gitter gesichert werden. Dies sei laut Klose dem dafür zuständigen Investor bereits von der Gemeinde mitgeteilt worden, dieser habe die Gitter auch beauftragt. Wann diese kämen, sei der Verwaltung unbekannt, diese weise weiterhin darauf hin.

01. Juli bis 05. August 2023 | 11-14 Uhr | Hugo-Bork-Platz

JAZZ & MORE

ALLE VORGEZEIGTEN SIND EINTRITTSFREI!

29.07. Bluespower.

präsentiert von der LSW

LSW

Landkreis Schaumburg

WMG

Wolfsburger Musikgesellschaft

hallo

wochenende

17538501_002423

UNSERE AKTIONSHÄUSER INKL. LUFTWASSERWÄRMEPUMPE UND FUSSBODENHEIZUNG!

HAUS SEESEN

148 m² Wfl.

Hauspreis: 212.900,- €*

HAUS FEHMARN

152 m² Wfl.

Hauspreis: 224.900,- €*

BUNGALOW EINBECK

110 m² Wfl.

Hauspreis: 194.900,- €*

VILLA HAMBURG

136 m² Wfl.

Hauspreis: 224.900,- €*

Das Handwerkerhaus
ELMBAU
BAUGESCHÄFT

Kundencenter Braunschweig
Braunstraße 16a, 38122 Braunschweig-Rüningen
Tel.: 05 31 8 77 04 45 | Mail: braunschweig@elmbau.de

**BEI UNS FESTPREIS- UND
BAUZEITGARANTIE!**

* zzgl. Grundstück, BNK und HAK; bezugsfertig
(ohne Maler/Teppich)

**Nur
10 Stück
verfügbar!**



stock.adobe.com/pahis_cmyk.jpg

**Limitiertes
Kontingent:**

Jetzt Tickets sichern
und 50 Prozent
sparen!

Mit den hallos einen
abwechslungsreichen
Sommer erleben

ERLEBNIS
Sommer
2023

Ganzer Spaß zum halben Preis!

Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter tickets.paz-online.de oder tickets.waz-online.de
- Lokal in den hallo-Geschäftsstellen in Peine, Werderstraße 49, 31224 Peine sowie in Gifhorn, Steinweg 73, 38518 Gifhorn und in Wolfsburg, Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg

Nur solange der Vorrat reicht.



hallo
wochenende

Stadt startet Testphase: Termin für die Sperrung der Hindenburgstraße steht

Sechs Monate lang sollen die Auswirkungen auf den **Verkehr in der Innenstadt** beobachtet und erfasst werden

Gifhorn. Politik und Verwaltung haben sich im Verwaltungsausschuss darauf verständigt, die Verbindung Hindenburgstraße-Michael-Clare-Straße testweise für den Individualverkehr zu sperren. Damit setzen sie den Kompromiss um, der in der Diskussion um das Thema gefunden worden war. Während der sechsmonatigen Testphase sollen umfangreiche Daten erhoben werden, wie die Stadt jetzt mitteilt. Start des Tests soll der 16. Oktober sein.

Grund für die testweise Sperrung ist der gesetzlich vorgeschriebene barrierefreie Ausbau der Bushaltestelle Steinweg. Der von den Fachleuten favorisierte Entwurf setzt die Sperrung für den Individualverkehr voraus. Das Planungsbüro WVI hat hierfür die Verkehrsauswirkungen und die Verträglichkeit für den fließenden Verkehr bereits simuliert. Der Versuch soll zeigen, ob die Berechnungen plausibel sind.

Bis zum Start des Versuchs, der Mitte April beendet wird, sind mehrere Schritte erforderlich. Im Vorfeld wird die wegweisende Beschilderung für die innerstädtischen Parkflächen angepasst und die Öffentlichkeit umfassend informiert. Um Vergleichswerte zu erhalten, werden kurz vor dem Start der Sperrung Verkehrserhebungen durchgeführt. Mit dem Start des Verkehrsversuchs werden die Straßenbeschilderung und die Lichtsignalanlagen entsprechend angepasst. Während

der Versuchszeit sollen regelmäßige Beobachtungen zeigen, ob bei den Ampeln nachgesteuert werden muss. Im Frühjahr 2024 wird der Test dann ausgewertet.

Untersucht werden in der Testphase die Auswirkungen der Sperrung auf den fließenden Kfz-Verkehr hinsichtlich Verkehrsmengen und Rückstaulängen. Im Oktober betrachtet ein externes Büro dazu alle relevanten Knotenpunkte – Kreisel Allerwelle, Fallerslebener Straße/Konrad-Adenauer-Straße/Bahnübergang, Schillerplatz, Allerstraße/Hindenburgstraße, Weinbergtor, Lüneburger Straße/Konrad-Adenauer Straße – und erfasst die Kfz-Mengen aller Verkehrsströme. Diese Untersuchung ist für einen Tag im Oktober geplant – Voraussetzung ist, dass die Baustelle an der Bushaltestelle Rathaus weg ist – wird im Frühjahr 2024 wiederholt, und zwar jeweils für 24 Stunden.

Darüber hinaus wird auch die Verwaltung selbst Messungen durchführen. In Bodemannstraße, Lindenstraße und Michael-Clare-Straße/Hindenburgstraße wird die Stadt voraussichtlich sieben Tage im Oktober Querschnittsmessungen durchführen und dabei die Kfz-Mengen beider Richtungen erfassen. Eine Wiederholung der Messungen soll im Frühjahr 2024 stattfinden.

Weitere Untersuchungskriterien sind die Auslastung der Parkhäuser „Hindenburgstraße“ und „Schütte“ (inklusive Außen-



Sperrung der Hindenburgstraße: Die Stadt kündigt eine Testphase an.

FOTO: SEBASTIAN PREUß

bereich) vor und nach der Sperrung – hier gibt es bereits eine kontinuierliche Datenerhebung –, und die Passantenfrequenz in der Fußgängerzone vor und nach Beginn der Sperrung – auch hier gibt es bereits eine kontinuierliche Datenerfassung.

Mit dem barrierefreien Ausbau der Bushaltestelle Hindenburgstraße wird erst im Anschluss an diese Testphase begonnen – ursprünglich sollten die Arbeiten im Juli 2024 starten, was sich jetzt um ein knappes Jahr nach hinten verschiebt. Der Fachbereich Tiefbau rechnet mit einem Baubeginn im Mai 2025. Die Kosten für den Verkehrsversuch werden auf etwa 30.000 Euro geschätzt.

Ein Blitzer gegen Verkehrslärm – eine gute Idee?

Mitmachen und eines von acht Jahres-Abos von AZ/WAZ+ gewinnen

Landkreis Gifhorn. Menschen, die in der Stadt wohnen, kennen das: Autos donnern über den Asphalt, Motoren dröhnen, Auspuffe rattern. Nach Angaben der Weltgesundheitsorganisation (WHO) ist Straßenverkehr der Hauptgrund für einen gesundheitsschädlichen Lärmpegel.

In Berlin wurde nun der bundesweit erste Lärmblitzer installiert. Er soll im Rahmen eines achtwöchigen Forschungsprojektes in Zusammenarbeit mit der TU Berlin getestet werden. Ausgestattet mit vier Mikrofonen und einer 180-Grad-Weitwinkel-Kamera soll das Gerät mit dem Namen Hydra zu laute Fahrzeuge identifizieren. In der Auswertung soll dann festgestellt werden, ob die Fahrzeuge

legal laut, illegal getunt oder durch falsche Fahrweise laut sind.

Entwickelt wurde Hydra in Frankreich, dort ist die Technologie bereits im Einsatz. Seit Anfang 2022 wird der Lärmblitzer in Paris, Nizza, Toulouse, Lyon und drei weiteren Städten getestet. Das Ziel: In der Bußgeldphase sollen Fahrzeuge, die den Grenzwert von 83 dB(A) überschreiten, auch sanktioniert wer-

den. Vor allem zu laute Motorräder stehen im Fokus der Maßnahme.

Was halten Sie von einem Lärmblitzer? Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und sichern sich die Chance auf eines von acht Jahresabos von AZ/WAZ+.

Auswertung der letzten Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie für einen EU-Beitritt der Türkei sind. Und so haben die WAZ-Leser geantwortet:

- 82,4 % sagen: Nein.
- 7,9 % sagen: Ja, aber noch nicht jetzt. Mittelfristig schon.
- 7,7 % sagen: Ja, absolut!
- 2,0 % sagen: Keine Ahnung.



Direkt zur Umfrage: Den QR-Code mit dem Smartphone scannen.

Gewinnen Sie 10 x 2 Freikarten mit Hallo Gifhorn

GOURMET & GARDEN

Das große Gartenfestival zum Schauen, Genießen und Kaufen

3.8. bis 6.8.23

Do-Sa. 10 - 18 Uhr
So. 11 - 18 Uhr

Vom 3. - 6. August '23 (Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr) finden zum 18. Mal auf dem Landgut in Wienhausen die „Gourmet&Garden“ statt.

In dem großen, romantischen Park des historischen Gutshauses Wienhausen (am Kloster Wienhausen) präsentieren rund internationale Aussteller Gartenarchitekten und Handwerker aus ganz Europa exklusive Objekte, die Haus und Hof, Garten und Balkon schöner machen, wie z. B. alte Steinfiguren, Wasserspiele, handbemaltes Landhausgeschirr, Klangobjekte für den Garten, Feuerschalen, Hängematten, handgetöpferte Terrakotta, exklusive Gartenmöbel, Obeliske, Rankhilfen, handgearbeitete Mode, Schmuckunikate und vieles mehr.

Heil- und Giftpflanzen, Kräuter, Palmen, Seerosen, Orangenbäume, Lavendel, und natürlich Rosen, Rosen verwöhnen die Sinne und Blütensalate, Fisch- und Käsespezialitäten, Weine, Fruchtcocktails und anderen Köstlichkeiten den Gaumen.

Tägliche musikalische Unterhaltung an der Gitarre.

Kinderunterhaltung

Für Kinderunterhaltung ist täglich ausreichend gesorgt:

Unter Anleitung können Kinder Blumenkränze und Blumenketten binden.

Kundentransportservice

So können die Besucher kostenlos: einen kleinen Handwagen ausleihen, ihre Einkäufe in einem extra Zelt zwischengelagern oder bei schweren Gegenständen vom Lieferservice zum Auto gebraucht machen.

EC-Service:

Kein Bargeld dabei? Kein Problem: Einfach mit EC-Karte und Geheimzahl am EC-Cash Gerät direkt auf dem Gelände Geld abheben.

Veranstaltungsort:

Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen/bei Celle

An der Verlosung von 10 x 2 Freikarten können Sie Online teilnehmen unter: www.waz-online.de/gourmet-garden23-waz oder scannen Sie einfach diesen QR-Code
Teilnahmeschluss ist Mittwoch, der 26.7.2023, 23:59 Uhr



Info: Tel. 0 51 49 / 1 86 01 03 oder www.schloss-romantik.de

Eisenbahn-Themenroute in Italien

Mit dem Zug zu den mittelalterlichen Schlössern im Trentino

In den Bergen Norditaliens gibt es noch weitaus mehr zu entdecken als den berühmten Gardasee. Zum Beispiel die mittelalterlichen Schlösser, die jetzt eine neue Eisenbahn-Themenroute verbindet. Der reisereporter stellt die idyllische Tour vor.

Die glitzernden Gletscherseen, allen voran der Gardasee, zählen zu den schönsten Reisezielen in Norditalien. Eine Reise durch das malerische Alpenvorland im Trentino lässt sich nun auch mit einem neuen Kultur-Trip garnieren, auf dem sich viel über die spannende Geschichte der Region erfahren lässt.

Der Trenino dei Castelli (deutsch: kleine Schlösserbahn) bringt Touristinnen und Touristen in den Sommermonaten mit einem Zug von der schönen Stadt Trient im Etschtal hinauf ins Nonstal und das Val di Sole. Unterwegs wird an vier Burgen und Schlössern haltgemacht, die sich in die idyllische Berglandschaft einfügen. Der reisereporter stellt die Highlights der eintägigen Ausflugsfahrt vor.

1. Das spektakuläre Schloss von Ossana

Die „kleine Schlösserbahn“ fährt morgens in Trient ab und bringt Touristinnen und Touristen zunächst in die rund 40 Kilometer nordwestlich gelegene Berg-Gemeinde Mezzana. Von dort geht es mit einem Bus weiter zum Schloss San Michele di Ossana.

Der viereckige, 25 Meter hohe Burgfried der massiven Anlage, die wohl in der Zeit der Langobar-



Das riesige Schloss des Adelsgeschlechts von Thun war jahrhundertlang in Familienbesitz. Heute dient die Anlage unter anderem als Museum.

FOTO: IMAGO IMAGES/POND5

den errichtet und erstmals 1191 dokumentiert wurde, ragt auf einem spektakulären Felsvorsprung wie ein Leuchtturm über dem Val di Sole empor. Von der Ruine aus haben Besucherinnen und Besucher einen atemberaubenden Blick auf die umliegenden Berge.

Im Laufe der Jahrhunderte war die Bergbastion im Besitz mehrerer Adelsfamilien – Miteigentümerin war zwischenzeitlich auch Friedens-Nobelpreisträgerin Bertha von Suttner. Heute sind die Schlossreste im Besitz der Provinz Trient, die die Anlage vor wenigen Jahren aufwendig sanieren ließ.

2. Das sagenhafte Schloss Caldes

Nach dem ersten Zwischenstopp geht es hinab ins Val di Sole

zum beeindruckenden Schloss Caldes, dessen Architektur venezianische, deutsche und lombardische Baustile vereint.

Um die ursprünglich gotische Anlage aus dem 13. Jahrhundert rankt sich so manche sagenhafte Geschichte. Sie soll einst als Gefängnis für das adlige Mädchen Olinda gedient haben, das sich in den Hofsänger Arunte verliebt hatte. Doch ihr Vater Rodemondo wollte sie mit einem anderen Mann verheiraten. Er ließ Olinda kurzerhand in der Burg einsperren und Arunte töten. Als seine Tochter davon erfuhr, soll sie ihrem Liebesschmerz erlegen sein. Bei den Einheimischen heißt es, dass ihr Geist noch immer rastlos durch das Schloss wandelt. Von der Glaubhaftigkeit der

Grusel-Geschichte können sich die Besucherinnen und Besucher bei einem Rundgang durch das Schloss Caldes selbst überzeugen. Wer den Geist von Olinda nicht erspüren sollte, kann zumindest schöne antike Möbel, Kunstwerke, eine alte Grafen-Stube und eine Kapelle mit Fresken des Malers Elia Naurizio besichtigen. Mit etwas Glück können Besucherinnen und Besucher auch Ausstellungen, Konzerte und Workshops erleben, die auf der frisch restaurierten Burg regelmäßig ausgerichtet werden.

3. Die idyllische Burg Valer

Aus den idyllischen Weinreben und Apfelbaumplantagen ragt der 40 Meter hohe Turm der Burg Valer in der Gemeinde Ville d'Anania empor – der nächste Stopp auf der malerischen Schlösser-tour im Trentino.

Neben der schönen Anlage selbst beeindruckt vor allem die Tatsache, dass die Burg schon seit 1438 von Familie Spaur, einem der ältesten Uradelsgeschlechter Tirols, bewohnt wird. Ein Teil der Anlage wird aber auch für öffentliche Events genutzt.

Ein erfahrener Experte führt die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Schlösser-Tour durch die Burg, die sich aus insgesamt 88 Zimmern mit antiken Möbeln, zwei Kapellen, zwei Terrassen und mehreren Gärten zusammensetzt. Der Rundgang führt zum Beispiel durch den Pferde- und Wappensaal, durch den Garten im Innenhof, in die „madrussianischen“ Kammern und in eine

gotische Küche. Anders als in vielen anderen Schlössern wurden die musealen Exponate der Burg Valer nicht thematisch angeordnet, sondern im Laufe der Geschichte in den Räumen platziert.

4. Das familiäre Schloss Thun




Der letzte Halt der „kleinen Schlösserbahn“ ist das Schloss Thun, das seit dem Bau im 13. Jahrhundert etwa 600 Jahre lang Stammsitz des Adelsgeschlechts von Thun und Hohenstein war – eine der mächtigsten Familien des Trentiner Adels. Erst ab 1982, nach dem Tod des Grafen von Zdenko, wurde das Schloss mit dem historischen Inventar zum Museum umgestaltet. Im Inneren des weißen Schlosses können Besucherinnen und Besucher das jahrhundertalte Hofleben nachempfinden und die antike Einrichtung besichtigen.

Nach der spannenden Schlosstour geht es dann gegen 19.30 Uhr mit einem Bus zurück nach Trient. Eine Fahrt mit der „kleinen Schlösserbahn“ muss im Voraus auf der Info-Website gebucht werden. Der Zug fährt im Sommer immer samstags um 8.10 Uhr in Trient ab. Für die Tagestour inklusive Schlösser-Eintritt, Imbiss und Mittagessen zahlen Erwachsene zwischen Mai und Juli 84 Euro pro Person. Im Juli, August und September steigt der Preis auf 89 Euro.

Mehr Informationen findest du unter:
www.reisereporter.de/trentino-schloesser

Ihre Angebote überall in der Region:

Jetzt werben auf der AZ/WAZ Mediabox

-  WERBEGEBIET WÄHLEN
-  ZIELGRUPPE DEFINIEREN
-  ZEITRAUM BESTIMMEN
-  ERFOLGREICH WERBEN

Madsack Medien Ostniedersachsen
mediabox@mno-niedersachsen.de
waz.mediabox-werbung.de und
az.mediabox-werbung.de

z. B. ab
69 €
pro Woche

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Gifhorn und Wolfsburg begegnen Ihnen AZ/WAZ Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.



Bilanz der Erdbeerernte: Erträge geringer, Preise leicht gestiegen

Anbauer berichten von **durchwachsenem Ergebnis** im Landkreis Gifhorn

VON DENNIS KLÜTING
UND DIRK REITMEISTER

Landkreis Gifhorn. Die Erdbeerernte ist so gut wie abgeschlossen und die Bilanz im Landkreis Gifhorn fällt durchwachsen aus. Als großer Trend zeichnet sich dabei das Selbstpflücken ab, das sich immer größerer Beliebtheit erfreut.

Auf seinem Beerenhof in Leiferde hatte André Busse eine durchwachsene Erdbeerernte. „Wir haben dabei den trockenen Sommer des vergangenen Jahres zu spüren bekommen“, erklärt Busse. „Dadurch hatten wir weniger Blüten und als Folge auch weniger Früchte.“ Glücklicherweise seien die Preise einigermaßen stabil geblieben. „Aufgrund der großen Hitze in Spanien blieb die Flut an Billigware aus“, so Busse.

Allerdings habe sich mit Beginn des Ukrainekriegs das Kaufverhalten der Deutschen auch stark verändert. „Regionalität ist leider nahezu egal geworden“, hat

Busse beobachtet. Er könne aufgrund kurzer Lieferwege auch Sorten anbauen, die geschmacklich deutlich intensiver seien, aber eine geringere Haltbarkeit aufweisen. „Wir haben aber schon an holländischen Tomaten gesehen, dass Geschmack nicht immer der ausschlaggebende Faktor ist.“

Er spüre, so Busse, dass sich bei den Bürgern die gestiegenen Kosten im Geldbeutel bemerkbar machen. Allerdings kritisiert er die Prioritäten, die beim Konsum gesetzt werden: „Beim Urlaub achten die Menschen besonders darauf, dass er schön wird, da ist der Preis zweitrangig.“ Bei Lebensmitteln hingegen werde ausschließlich auf den Preis geachtet. „Die Deutschen müssen wieder lernen, wie wertvoll gute Lebensmittel sind.“

Deutlich gestiegen sei hingegen die Nachfrage beim Selbstpflücken. „Das ist noch mehr als in den Corona-Jahren“, so Busse. „Beim Selbstpflücken fallen für



Rot und süß: Voraussichtlich bis August gibt es noch Erdbeeren auf dem Gifhorer Wochenmarkt.

FOTO: LEA BEHRENS

mich natürlich einige Kosten weg, dadurch sind die Erdbeeren dann günstiger“, so der Landwirt. Er könne sich durchaus vorstellen, dass sich dieser Trend in den kommenden Jahren fortsetze: „Der Krieg dauert an, und die Folgen werden uns sicherlich noch auf Jahre beschäftigen.“ Auch beobachte er vermehrt, dass sich Leute mit einigen eigenen Pflanzen selbst mit Erdbeeren versorgen.

„Ich habe Spätsorten, die gehen bis August“, sagt Jürgen Plank aus Weyhausen, der mittwochs und samstags mit seinem Stand auf dem Gifhorer Wochenmarkt steht. Seine Angebote liegen aktuell bei drei bis vier Schalen für zehn Euro, die „Stiege“ mit fünf Kilogramm für 28 Euro. Die Preise dürften bis dahin aber wieder steigen, liegen ihm zufolge sowie so höher als im vorigen Jahr. „Weniger Angebot, definitiv“, sagt er.

Die Landwirte hätten weniger Leute zum Pflücken, und auch er selbst müsse auf den Mindestlohn reagieren.

Ähnliche Erfahrungen macht Marktbesucher Ralf Döring aus Peine, der ebenfalls auf dem Gifhorer Wochenmarkt verkauft. „Mit Erdbeeren war es schwierig in diesem Jahr. Das Wetter hat schon was kaputt gemacht“, sagt er. Und auch er glaubt, dass Mindestlohn, Fachkräftemangel und Energiekosten beim Preis eine Rolle spielen, dass es keine 500-Gramm-Schale mehr unter drei Euro gibt. Wann er seine letzten Erdbeeren verkauft, kann er noch nicht sagen. „Es gibt kein Datum.“ So lange er bei seinen Lieferanten gute Qualität zum stimmigen Preis bekomme, bringe er welche nach Gifhorn mit.

Die Nachfrage sei gut, sagen Plank und Döring. Allerdings sollten die Erdbeeren dieses Jahr schon gar nicht lange liegen bleiben, sondern am besten am selben Tag noch vernascht werden.

hallo GIFHORN
hallo WOLFSBURG
Wochenende

LESERREISEN

SONDERPREISE nur buchbar bis 28.07.2023

ab
€3.999*
p.P.



Kreuzfahrt: Faszination Mittelamerika

Kunterbunt, geschichtsträchtig und lebensfroh mit der VASCO DA GAMA inkl. Flug!

Termin: 10.03. - 23.03.2024

Farbenfroh, fröhlich und ein bisschen wild – auf dieser Route entdecken Sie die faszinierende Schönheit der Natur Mittel- und Südamerikas, wandeln auf den Spuren präkolumbianischer Völker und baden im karibischen Paradies. Haben Sie schonmal Schildkröten beim Brüten beobachtet oder nach Seepferdchen geschnorcht? Nein? Dann haben Sie hier die Chance! Ein absoluter Höhepunkt der Reise ist die Tagespassage des berühmten Panamakanals, der zwei Ozeane miteinander verbindet. Die intensive Route endet in der Karibik auf den ABC Inseln, also mitten im Paradies.

Leistungen:

- ✓ Flug ab/bis Frankfurt und Rail & Fly Gutschein ab/bis Deutschland und Transfer
- ✓ 13 Nächte Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf der VASCO DA GAMA
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück-, Mittag- und Abendessen mit flexiblen Essenszeiten und freier Platzwahl, Kaffee/Kuchen je nach Programm)
- ✓ nicko cruises Kreuzfahrtsleitung und deutschsprachige örtliche Reiseleitung
- ✓ Kinderbetreuung und großer Kinderbereich über zwei Decks mit Innen- und Außenbereichen

Unsere Spezialpreise*:

10.03. - 23.03.2024	
Innenkabine vorn/achtern, Deck 5/6/9	3.999 EUR
Innenkabine, Deck 5/6/9/10	4.069 EUR
Außenkab. mit Bullauge vorn, Deck 4/5	4.359 EUR
Außenkab. mit Fenster vorn/achtern, Deck 6	4.549 EUR
Außenkab. mit Balkon vorn/achtern, Deck 9/10	6.199 EUR
Außenkab. mit Balkon, Deck 9/10	6.299 EUR
Getränkpaket Classic	429 EUR
Getränkpaket alkoholfrei für Kids & Teens	182 EUR
Getränkpaket Premium	689 EUR

Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage

Buchbar max. bis 28.07.2023. *Preis p.P. in der Doppelbelegung. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Es gelten die Reisebedingungen der nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details. Druckfehler vorbehalten. Bildquelle: nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart. Vermittler: AtourO GmbH/Treffpunkt Schiff, Martin-Luther-Str. 69, 71636 Ludwigsburg.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:

0 71 41 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter www.treffpunkt-schiff.de/specials

TREFFPUNKT
SCHIFF

Blumengrüße zum Ferienbeginn – einfach so

Aktion von **hallo Gifhorn** und **AZ** zauberte Gifhornerninnen und Gifhornern ein Lächeln ins Gesicht



Treuer Partner von Beginn an: die Mitarbeitenden des familia-Fachmarktzentrums verteilen auch in diesem Jahr wieder fleißig Sonnenblumen an ihre Kundinnen und Kunden. FOTO: LEA BEHRENS

Gifhorn. Schon bei Urvölkern war die Sonnenblume ein Symbol für Sonne, Licht, Leben, Gesundheit und Weisheit. Und weil die Sonnenblume voll von positiver Bedeutung ist, war sie auch in diesem Jahr wieder die Auserwählte für die Aktion „1000 Sommerblumen“ von Aller-Zeitung und hallo Gifhorn.

Die Idee, die hinter der Aktion steckt: Menschen durch eine kleine Geste ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern, indem man ihnen in ausgewählten Geschäften einen blumigen Gruß mit auf den Weg gibt – einfach so.

Eingekauft wurden die 1000 eingetopften leuchtend gelben Sonnenblumen – wie bereits in den vergangenen Jahren – in der Gifhorer Gärtnerei Grüner Garten und pünktlich zum Ferienbeginn vom Team von hallo Gifhorn und der Aller-Zeitung an ausgewählte Partner-Geschäfte verteilt. Und diese wiederum versenkten die Blumentöpfe an ihre Kundinnen und Kunden. So sorgten das familia-Fachmarktzentrum, das Kosmetikstudio Petra Sürig,



Bei JOVO Hörakustik gabs zum Ferienbeginn ein blumiges Geschenk zur Hörgerätenpassung dazu. FOTO: PRIVAT

das Landcafé Neubokel, das Eiscafé Coletti, die Gärtnerei Grüner Garten, JOVO Hörakustik, das Ohrwerk und die Salzheiligrotte Wolfsburg als Auftakt in die Urlaubszeit für viele strahlende Gesichter. „Wir wollten möglichst vielen Menschen mit einer kleinen Geste eine Freude machen“, so AZ- und hallo Gifhorn-Vermarktungschef Florian Schernich. „Ich denke, das ist uns auch dieses Jahr wieder gelungen.“



Der Grüne Garten als langjähriger Partner von hallo Gifhorn war nicht nur „Lieferant“ der Sonnenblumen, sondern verteilte auch selbst sonnige Grüße an Kunden. FOTO: PRIVAT



Strahlender Teint, strahlendes Lächeln: Kosmetikerin Petra Sürig (links) versenkte auch in diesem Jahr Sonnenblumen an Kundinnen und Kunden. FOTO: PRIVAT



Doppelte Sommerfreude: Im Eiscafé Coletti gab's zum Eis eine Sonnenblume dazu. FOTO: BERND RIECHERS

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

2%
Frühbucherrabatt*

Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter:
05302 - 920 200

Weihnachtszauber auf dem Rhein mit der MS SWISS CROWN

7 Tage

Koblenz - Boppard - Rüdesheim - Mannheim - Speyer - Mainz - Köln



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Gepäckbeförderung an/von Bord ✓ 6 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 5 x 4-Gang-Mittagessen ✓ 5 x 4-Gang-Abendessen
- ✓ 1 x Abendessen als festliches 5-Gang-Menü ✓ täglich Kaffee nach dem Mittag- und Abendessen
- ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Stadtführungen in Düsseldorf, Koblenz, Boppard, Mannheim, Heidelberg, Speyer, Köln
- ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ Haustürabholung

Reisetermine: **22.12.-28.12.23**

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Hauptdeck
1.099,- €

Mitteldeck
1.299,- €

Oberdeck
1.569,- €

Frühlingsglück an Elbe, Moldau und in Prag mit der MS SANS SOUCI

8 Tage



INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Ü/F in der gebuchten Kabine
- ✓ 6 x mehrgängiges Mittags- und Abendmenü mit Menüwahl
- ✓ 1 x Kapitän's-Dinner ✓ je nach Tagesprogramm Nachmittagskaffee/-tee mit Kuchen
- ✓ Vormittagsbouillon an „Flusstagen“
- ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord
- ✓ Tanzabend an Bord ✓ durchgehende Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise
- ✓ alle Schiffsgebühren
- ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin: **13.04.-20.04.24**

Hauptdeck
1.659,- €

Oberdeck
1.999,- €

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200

Kurze Wanne 1 • 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • www.fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier



IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 100 m² | 189.900,- €



Festpreis Esprit 100, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe, ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH 38122 B5 Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de
18356501_002423

Resthof auf 6061m², KP 379.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

GF Gamsen 1-2 Fam.haus von Privat

5,5 Zi., Wfl. 217m² + Keller, 1400m² grünes Grundstück, G-Hütte, Teich, 2BDC + 2WC, Kamin, Doppelgarage, Bj 1988, KP 539.000€ ☎ (01 76) 80 40 12 47

GF - BGS, 1-2 Fam.-Haus, Bj. 86, 7 Zi., 200m² Wfl., Areal 860m², von Priv., 575 Tsd.€ ☎ 0171/9326241

Privat sucht Anlageobj. EFH, MFH, Grundst. GF, WOB, BS 01709051042

200 000 BIS 250 000 EURO

Waldgrundstück in Letzingen/Altmark zu verk., 130m² Wfl., 2340m² (auch teil- u. bebaubar) VP: gegen Gebot, Mind.-geb. 225 T € (Privat) Angebot unter Lipsi24@web.de

250 000 BIS 300 000 EURO

SZ-Lebenst.-Fredenberg

RH.110m²WF.4Zimmer(WZi.SchlZi.2KiZi)+Kü.+2Bäd.+gr.Hobbyr.+ausbauf.DG.Glasfaseranschl.Bj.1978 VB.280000,-MaklCourt.3,57%.Kein Rep.-Stau-sofort.frei+beziehbar. Enbed.104,97kWh/(m²a)ETr.Erdgas. HgzBj1991.VwBj2000.EnEffkl.D. www.Immobiliën-Laternmann.de. Tel.:+491749663387

Von privat zu verk.: Gepfl. EFH in Velpke, ca. 105 m² Wfl., 535 m² Grdst., voll unterkellert, DG teilausgebaut, Garage, gepfl. Garten, VB 289.000,00 €, ☎ (01 60) 97 25 00 91

EIGENTUMSWOHNUNGEN

++ Fallersleben, BAUBESICHTIGUNG am Mittwoch, 26.07.23 von 16-18.00h ++ Herzogin-Clara-Straße 25A-E, 2-3 Zi. Wohnungen von 69-87 m² Wfl., mit Aufzug, verglaster Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhzg., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj 2021, Fernhzg., E-Bedarf: 38kWh (m²*a) E-Klasse: A, Info: www.bu-schmidt.de, ☎ (0 53 61) 8 67 87 00

3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

3 Zi.-ETW, 102m², s/w Lage, am Wald in WOB Dettmerode, unverbaubare Terr.-Aussicht (30m²), 2. OG m. Lift, großzügiges Treppenhaus, Gäste-WC, top EBK, Einbauschränke im SZ und Flur, ebenerdiger Fahrradkeller, Trockenraum, +++ Infrastruktur (Ärzte, Einkauf, Bus), 230.000€, Erbpacht, maklerfrei, Privat ☎ (01 57) 30 14 19 41

4- & MEHR-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

4 Zi.-ETW in Isenbüttel, 92m², EBK, Bj. 92, Bad mit Dusche u. Badewanne, Einbaumöbel, Gäste-WC, 1. OG, Balkon, Gartenmitbenutzung, gr. Keller, Trocken- u. Fahrradraum vorhanden, 245.000€ ☎ Z 203 885

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:

INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073

SUCHE HAUS ZUM KAUF auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

EIGENTUMSWOHNUNGEN

EIGENTUMSWOHNUNG Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o.vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

2-ZIMMER-WOHNUNGEN

Wolfsburg, helle 2 Zi.-Whg. im 1. OG, bezugsfertig, 86 m², gr. Terr., EBK, Bad m. Wa. u. Du. Vorratsr. u. Keller, keine Tierhaltung, WM 795 €, 2 MM KT, ☎ (01 73) 6 01 82 34

Westerbreite/Fallersleben, EG, Wohnfl. 64m², PKW-Stellpl., Fernhz., Terr., KM 550€ + NK + Kautiön, ☎ (0 53 63) 48 17

WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg., 1 OG, EBK, 91 m², 590,-€ KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

WOB/Reislingen, 2-Zi.-Whg., Wfl. 47 m², KM 400,- € + NK + 1.000,- €, Kautiön, sof. frei., ☎ (0 53 63) 48 17

GF-Neubokel, 2 Zi.-DG, an Single, 48 m², Bk., KM 375,- € + 2 MMKT, ab 1.10.frei, ☎ (01 71) 1 58 77 95

Müden/Aller, 2 Zi.-Whg., 50 m², Kü., Bad, Parterre, ab 1.8., WM 480,- €, ☎ (01 78) 7 87 06 63

3-ZIMMER-WOHNUNGEN

Wolfsburg, Heiligendorf Schöne 3 Zi. Whg., 700,- Kalt, 80,- NK, 60,- Heiz., inkl. 2 PKW-Stellpl. Eigene Terrasse & Garten, von privat, ab 01.09.23 ☎ 0 17 16 91 63 58

Wolfsburg, Warmenau 3Zi., Wfl.77m², Einbauküche, Duschbad o.Fenst., Dachterasse, Stellpl.vorh., Bj.1991, KM 655,- €, Energieausweis vorh. ☎ (0 53 61) 6 12 03

Meinersen OT Ahnsen, 3-Zi., Küche, Bad, EBK, Terrasse, ca. 80m², gute Ausstatt., ab 01.09.23, KM 540€ + NK ☎ (01 77) 4 31 49 79

Ehra-Lessin, 3Zi.-Whg., ca. 70m² im EG, EBK, KM 400€ + NK 150€, ab sofort frei, ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

3 Zimmer WHG 90qm in Hankenbüttel zu vermieten. KM 850 0160/97739654

Gifhorn, Herzog-Franz-Str. 8, 3 Zi.-DG-Wh., 60 m², Neubau, m.Blk., Aufzug, ab 1.9., ☎ (01 76) 31 02 14 91

4- & MEHR-ZIMMER-WOHNUNGEN

GF OT, großz. 5-6 Zi.-EG-Whg, barrierefrei, ca. 180 m², renov., 2 Bäder, Sauna, Whirlpool, Terr., gr. Garten sof. an pr. o.gewerbl., ☎ Z 206 402

GARAGE

Abstellraum m. Eisentür in Isenbüttel zu vermieten, 05374/3427

Garage in Vorsfelde zu vermieten (Meinstr.) ☎ (0 53 63) 34 40

WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Alleinst. Mann su. Whg in Raum GF, ca. 50-70 qm, bis zu 470,- € KM, gern m. Blk./Gart. ☎ (01 71) 1 26 89 09

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps

HANDWERKER

Üner Putz und Fliesen GmbH

seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

Biete Gartenarbeit, Bäume fällen u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isoliere Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07 oder ☎ (0 53 61) 2 73 69 83

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, www.de-gartenland.de

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich
Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/8 97 83 57, 0174/3240546

DACHDECKER

Älteres Dachdeckerteam bietet an Flachdach-, Holz-, Rinnen-, Schiefer-, Carport-Arbeiten, auch Kleinsanierung ☎ (01 76) 70 17 94 07

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten. ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

ENTRÜMPELUNG

BBB Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00 oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

37804001_002422

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, info@top-clean.org

PIT Inh. Ingo Pütz
Hasselbachstr. 20
38446 Wolfsburg
• Haushaltsauflösungen
• Entrümpelungen
• Trödel-Ankauf aller Art
WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

36526301_002422

Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

FLIESENLEGER

Fliesenleger hat noch Termine frei ☎ (01 70) 2 80 62 97 oder (05304) 7790067

GÄRTNER

Gartenbaufachbetrieb Agirman

Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

10052201_002423

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11
www.flora-garten-wob.de

Gartenbau-Köppen.de

☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.
Unser Angebot ist Geld wert!

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Planung - Anlegen - Pflegen

gemeinsam zum zauberhaften Garten. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10
www.galabau-ibishi.de

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

Ekinci Galabau Garten-Pflaster und Zaunbau, ☎ (01 79) 5 36 63 49

Erledige Gartenarbeit von A-Z incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit ☎ (01 71) 7 14 97 03

GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 info@top-clean.org

MALER / TAPEZIERER

Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + Wochenend-Service! ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

Malerfachbetrieb hat Termine frei! Fassaden- und Holzanstriche ☎ 0152 13975641

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

MAURER

Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit., ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

5141501_002423

Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ VERKAUF PKW

▶ OPEL ASTRA / KADETT

Opel, Astra G Diesel

EZ 07/Bj. 2004, 189.000 km, grau, Kombi, HU 2025/07, 1.850,- € VB
☎ 0 16 37 37 97 39

▶ VW LUPO

Lupo, Best-Zustand, TÜV neu, scheckheftgepf., Sondermodell, Extras, 2.900,-€, ☎ (0152)11545982

▶ ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –

VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

2430701_002423

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF

Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-951 20 40
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

37789301_002422

Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

17109401_002423

Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So. ☎ (01 62) 2 96 53 12

▶ KRAFTRÄDER

▶ VERKAUF KRAFTRÄDER

Heinze-Motorradservice
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

▶ MOTORROLLER

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

3257901_002423

▶ ANKAUF KRAFTRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder

auch defekt ☎ (05 31) 8789370
Motorrad-Ankauf (05308)5109017
Abholung & Barzahlung

▶ CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?**hallo**

▶ VERKAUF ALLGEMEIN

POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG

• Aufarbeitung • Reparaturen
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

36532901_002422

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefahrfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

Garagenflohmarkt

Auflösung von Hobbywerkstatt & Haushalt: Möbel, div. Werkzeuge, Kabel, Gartenzubehör, Dekoration Sa 22.07.23 10-13 Uhr Gartenstr. 30A, 38479 Tappenbeck
Deeckes Heidelbeeren
Selbstpflückplantage
Westerkampsweg in Lachendorf täglich 9-17 Uhr ☎ (0 51 45) 5 50
www.deecke-heidelbeeren.de

Kaminholz, Buche, frisch, ca. 25 cm, RM 180, Lieferung nach Absprache, ☎ (01 71) 5 32 16 52

Rollrasen, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

Kaminholz frei Haus,

☎ (01 70) 1 04 52 67

Verk. Brennholz/Kaminholz, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

▶ CAMPINGZUBEHÖR VERKAUF

Wohnwagen zu verkaufen DELTA EUROLINER 4100 TSE, Bj. 2006, sehr guter Zustand, neue Reifen, neue Gasleitung, Gasflasche etc. TÜV 2024. Preis 7500,-€ ☎ (01 71) 5 39 17 67

▶ HAUSRAT VERKAUF

Severin Gefrierschrank mit 4 Schubl., 50,- €, Liebherr - Einbaukühlschrank m. 3 Sterne Gefriefach, gt. Zust., 80,-€, ☎ (01 78) 7 87 06 63

▶ GASTHERMEN, HERDE, ÖFEN VERKAUF

Miele Dampfgarer, kaum benutzt, B 0,50 cm, H 0,38 cm, T 0,32 cm, 100,- €, ☎ (0 53 63) 3 06 85

▶ ALLGEMEIN ANKAUF

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen
Schmuckankauf
Antikhandel
0160 7495050

36575001_002422

Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten** ☎ (0 51 95) 97 29 81

SUCHE MODELLAUTOS

Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel. 05361/55465

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

Gebr. Hobelbank (01 76) 61528548

▶ BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -7 77 44 99

▶ FOTO, OPTIK ANKAUF

Ankauf Fotoapparate Kameras sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF

Ankauf Musikinstrumente Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

▶ ANTIQUITÄTEN VERKAUF

Schöner, antiker Küchenschrank, zweiteilig, um 1910, 2,10 h x 1,20 br, 250,- €, ☎ (01 76) 53 10 47 09

▶ VERSCHIEDENES

Eckernförde/Ostsee, charmantes Ferienhaus, strandnah u. zentral, 2 Pers., Stellplatz, 24.-30.09. und 1.-7.10. frei ☎ (01 76) 52 02 43 62

Ich biete Gartenhilfe, Gartenbau, Pflasterarbeiten und kleine Mauerarbeiten an. ☎ (01 63) 2 56 63 47

Ich, w., 47J., suche Arbeit im Haushalt. ☎ (01 76) 32 67 18 13

Suche Gartenarbeit aller Art ☎ (01 76) 70 34 18 87

▶ TIERMARKT VERKAUF

▶ FISCHE & AQUARISTIK

ORIGINAL JAPAN KOI

Versch. Größen u. Farben zu fairen Preisen. Natürlich in Tüla. Tel. 05833/1271 o. 0171/2826838
Kois bis 25 cm ☎ 0 53 04 44 53

▶ HUNDE & ZUBEHÖR

Zwergpudelwelpen zu verkaufen, ☎ (01 73) 5 83 63 48

▶ EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

▶ BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Liebevolle Witwe Regina, 78 J., bin eine saubere, gute Frau vom Land, nicht ortsgebunden, habe eine schlanke Figur und etwas mehr Oberweite. Ich bin sparsam, gutmütig und anpassungsfähig, schätze ein ordentliches Zuhause, gemütliche Fernsehabende u. würde Sie sehr gerne mit meinem Auto besuchen, damit wir alle besprechen können pv **Tel. 0160 - 7047289**

Ich, Ulla, 72 J., verwitwet und kinderlos, sehe sehr gut aus, habe eine schöne Figur, ich mag die Natur, bin einfühlsam, optimistisch u. humorvoll, wandere u. koche gerne, aber die meiste Zeit bin ich ganz allein u. fühle mich sehr einsam. Bitte rufen Sie an pv, Sie dürfen auch älter sein. **Tel. 0170 - 7950816**

Aktive Singles treffen sich im F-F-R zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter : 05371 -51755

▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE

EILT! Relativ rüstiger Rentner, 80 J., 1,65m, 65 kg, humorvoll u. unternehmungslustig, su. passende Seniorin, agil, adrett und lebensfroh, als Begleiterin für 4-Wo.-Reise nach Südfrankreich (Mittelmeer) ☎ Z 205 613

Er, sportlicher, gutaussehender Typ verwöhnt vernachlässigte Frauen ☎ (01 51) 12 44 29 44

▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR IHN

Junggebl. Sie, 77 J., sucht netten Herrn, von 70-80J. ☎ Z 204 751



NIGER: Edriss Haruna (2) ist akut mangelernährt. Unsere Ärztin Dr. Faiza Ouedraogo behandelt ihn, daneben seine Mutter Harira Mohamed. © Oliver Barth

MIT IHRER SPENDE**GEBEN WIR EDRISS NEUE KRAFT FÜRS LEBEN**

Mit **42 Euro** kann **ÄRZTE OHNE GRENZEN** zwei akut mangelernährte Kinder vier Wochen lang mit therapeutischer Spezialnahrung versorgen. So lange dauert es in der Regel, bis ein Kind wieder bei Kräften ist.

♥ Jetzt spenden



Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX
www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden



MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Träger des Friedensnobelpreises

▶ KONTAKTANZEIGEN

Omi macht Hausbesuche
☎ (01 79) 5 49 11 61

▶ FÜR DEN GARTEN VERKAUF

SPÜLE GARTENBRUNNEN
05375/982300 oder 01758410071

▶ FLOHMARKT

Waschbetonplatten, versch. Größen zu verschenken, ☎ (0 53 71) 79 87

hallo
wochenende

erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

Verlag:

Madsack Medien Ostniedersachsen

GmbH & Co. KG

31224 Peine, Werderstraße 49

www.halogifhorn.de

www.hallowob.de

Geschäftsführer:

Carsten Winkler, Günter Evert

Redaktion:

Melanie Stallmann

(Redaktionsleiterin GF/WOB)

Redaktion Gifhorn:

Melanie Stallmann

38518 Gifhorn, Steinweg 73

Tel. 05371 808123

Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

Redaktion Wolfsburg:

Melanie Stallmann

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74

Tel. 05371 808122

Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallowob.de

Private Anzeigen Gifhorn:

38518 Gifhorn, Steinweg 73

Tel. 0800 1234-906

Fax 0800 1234-914

Gestaltete Anzeigen Gifhorn:

38518 Gifhorn, Steinweg 73

Tel. 05371 808104/808116

Fax 05371 808154

Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:

38440 Wolfsburg, Porschestraße 74

Tel. 05361 200-130 und 200-163

Fax 05361 200122

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Nicole Stuhlmeier

Vertrieb:

Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine

0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de

E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:

Dienstag, 18 Uhr

Verbreitete Auflage:

hallo Gifhorn 48 200 Exemplare

hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare

Gesamt 128 915 Exemplare

Druck:

Oppermann Druck- und

Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1

31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisleiste Nr. 10

vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für

das Mahnverfahren und im Verkehr zu

Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller

Adresse versehen und vom Einsender

unterschrieben sein. Die Redaktion behält

sich Kürzungen unter Berücksichtigung der

presserechtlichen Verantwortung vor.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte

wird keine Gewähr übernommen.

Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

► **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Maler und Tapezierer sucht Arbeit.
☎ (01 57) 58 77 10 27

**Umgugtransp. u. Entrümpel., Haus-
haltsaufkl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 017624341080

**Suche Putzstelle im Raum
Wolfsburg,** ☎ (01 52) 17 96 08 99

Suche Mini-Job für Gartenarbeit,
Umgug oder andere Hilfsarbeiten, in
WOB, ☎ (01 52) 59 94 01 07

Maler und Tapezierer sucht Arbeit,
☎ 05371/935186, 0151/58823849

► **MINIJOBS ANGEBOTE**

Ein sicherer Job

Sie sind über 18 und Sie
haben frühmorgens
1 bis 2 Stunden Zeit. Wir su-
chen Sie als Zeitungszustel-
ler/in auf Dauer für die
Zeitungszustellung in..

Rühen Ehra Brome Boitzenhagen

Rufen Sie uns an:
(0 53 71) 808501

Wir nehmen dann gleich
persönlich mit Ihnen
Kontakt auf und beraten
Sie gern über alle Aspekte
des Hinzuverdienens.

**Zack Vertriebs- und
Werbeservice GmbH**
Steinweg 73
38518 Gifhorn

20317601_002423

Su. fleißigen Helfer für Garten u.
Hausmeisterarbeiten, ab sofort in
Wolfsburg/Velpke ☎ (0 53 64) 10 05

► **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

Helios Logistik Nord GmbH

Am Standort des Helios Klinikum Gifhorn
ist ab sofort eine Stelle frei als Mitarbeiter (m/w/d)

- Hol- und Bringdienst in vz

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an

Helios Logistik Nord GmbH,

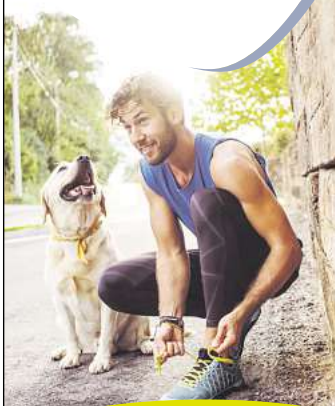
Campus 6, 38518 Gifhorn

c/o Leitung Logistik Tel-Nr. +49 5371 87-1081 Herr Manfred Eßmann

20358301_002423

Mein Personal Trainer ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

**Wir suchen Verstärkung für unser
Team als Fahrer/in von Tageszei-
tungen,** die Auslieferung erfolgt
in der Zeit von ca. 23:00 - 2:00 Uhr
6 Tage die Woche. Für alle weiteren
Fragen stehen wir telefonisch unter
☎ (01 75) 6 56 46 28 zur Verfügung.

Suche Haushaltshilfe, putzen, ein-
kaufen und betreuen, in Mörsse,
2 Tg./Wo., Verdienst nach Verein-
barung, Führerschein erforderl.,
Fahrzeug wird gestellt,
☎ (01 72) 5 92 35 55

Zuverl. Reinigungskräfte gesucht
für Objekt in Meinersen, AZ: Mo- Sa,
7-9:30 Uhr. Stölting Service Group
☎ 0171/5630994

Reservierungssachbearbeiter
(m/w/d) für unsere **MORADA-
Hotelzentrale** in unserer Hauptver-
waltung in Isenbüttel gesucht.
Haben Sie eventuell schon Erfah-
rung in Hotels als Hotelfachmann/-
frau sammeln können? Dann ist die-
ser Job genau der Richtige für Sie!
Bewerbungen bitte an:
MORADA Hotels & Resorts,
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel,
☎ (05374) 9191-3576
karriere@morada.de

Du bist Elektriker (m/w/d) und
möchtest den Arbeitgeber wechseln?
Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- €
Startgehalt. energiehaus blechinger
in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301_002423

Mein Sterne-Hotel ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de



Venito
Diakonische Gesellschaft
für Kinder, Jugendliche und Familien

Weil du
die Stärken
siehst ...



**Die Dachstiftung Diakonie sucht für die Venito
Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und
Familien am Standort Braunschweig**

Pädagogische Fachkräfte (d/m/w)

- Erzieher:innen
- Heilerziehungspfleger:innen
- Heilpädagog:innen
- (Sozial-) Pädagog:innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

Haus- und Wohngruppenpfleger:in (d/m/w)

- abgeschlossene Ausbildung als Hauswirtschafter:in
- vergleichbare Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionel-
len Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge
und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rah-
men der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und
ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du
alle Infos und weitere Stellenangebote auf:



karriere.dachstiftung-diakonie.de

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie
Steinke **Tel. 0531 80116010** oder per Mail an
Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

#machtspaß #machtsinn

19427901_002423

► **STELLENANGEBOTE
HAUSPERSONAL**

Schlagwort

Zuverlässige, deutschspr. Rei-
nigungskraft für Privathaushalt ge-
sucht (Do-Vorm.).Tel.: 01717086527

Suchen Unterstützung

für Garten + Hühnerpflege als Mini-
job, gerne Schüler, 0170/4 593252

Suche eine Hilfe für Haus und Gar-
ten. ☎ (0 53 65) 21 36

IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!
Die AZ/WAZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23



WAZ-online.de/digitalweek

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Wissen, was **Wolfsburg,**
Gifhorn, die Region und
die Welt bewegt.



UNSERE SOMMERHITS

**Jede Woche
ONLINE
neue TOP-
Angebote!**

EINFACH
HIER
SCANNEN!



SAMSUNG Kühl-Gefrier-Kombination RL38T600CSA/EG

- Jahresenergieverbrauch: 169 kWh/Jahr
- Schnellgefrier-Funktion • Display, Elektronisch-Bedienung
- Urlaubsmodus • Maße (HxBxT): 203 x 59,5 x 65,8 cm
- Web-Code: 32629136743

**Space Max –
mehr Platz für Ihre Vorräte**



Nutzzinhalte Kühlen
114 Liter

Nutzzinhalte Gefrieren
276 Liter

**NO
FROST+**
Nie wieder
abtauen!

C A ↑ G

649,-

ohne Deko

SAMSUNG Waschmaschine WW90T554AAT/S2

- Energieverbrauch: 49 kWh/100 Zyklen • WiFi SmartControl
- Wasserverbrauch: 50 Liter/Zyklus • SchaumAktiv
- Vollwasserschutz (Aquastopschlauch und Bodenwonnensensor)
- Hygiene-Dampfprogramm
- Web-Code: 32008069743

AddWash

Fassungsvermögen
9kg

A A ↑ G

Rechenbeispiel

Unser Preis 599€
Samsung Cashback¹ -80€

Ihr tatsächlicher Preis

519,-



SAMSUNG Galaxy Tab S8

- Snapdragon® 8 Gen 1 (SM8450) (2,99 GHz, 2,4 GHz, 1,7 GHz)
- WLAN, Bluetooth 5.2, GPS, GLONASS, Beidou, Galileo, USB-C 3.2 Gen1
- 8000-mAh-Akkukapazität
- Android 12.0
- Web-Code: 17062079771

DISPLAY
**27,81cm
(11 Zoll)**

**13 MP, 6 MP Kamera,
12 MP Frontkamera**

**128 GB Speicher, erweiterbar
durch microSD-Card (1 TB)**
8 GB Arbeitsspeicher



649,-

QLED-TV

**138cm
(55 Zoll)**

**Ultra HD
4K**

Smart TV

**Twin Triple
Tuner
(2x DVB-T2/-C/-S2)**

WORKS WITH
alexa

Funktioniert mit
Google Assistant

SAMSUNG

Neo QLED

GQ 55 QN94 BATXZG

- 4x HDMI, 2x USB, 1x CI+-Slot, WLAN
- Maße (BxHxT): 122,74 x 76,80 x 23,56 cm mit Fuß
- Web-Code: 11128648771

F A ↑ G

**Made for
Germany**

999,-



SAMSUNG

Galaxy A33 5G

Web-Code: 15075438818

**48+8+5+2 Megapixel
Quad-Hauptkamera**

16,21 cm FullHD+-Display

Octa-Core Prozessor

6 GB Arbeitsspeicher

großer 5000 mAh Akku

128 GB Speicher

MIT VERTRAG

79,-*



WOW!

**20 GB
statt 10 GB**

**ALLNET-FLAT
CLASSIC**

NUR FÜR KURZE ZEIT:
HOL DIR 50€ WECHSEL-
BONUS

- ✓ Schnelles LTE-Netz von Vodafone (bis 50 Mbit/s)
- ✓ EU-Roaming inklusive
- ✓ Telefon- und SMS-Flat
- ✓ Keine Anschlussgebühr in Höhe von 39,99€
- ✓ Young-Vorteil: Kostenfreie LTE 100-Option und +2 GB

19,99
MONATLICH*



*) Bei Neuabschluss bis 31.07.2023 gilt: Basispreis 19,99 €/Mon. (24 Mon. Mindestlaufzeit), einmaliger Anschlusspreis 39,99 € entfällt. Im Basispreis enthalten ist eine Daten-Flatrate mit mtl. 20 GB (statt 10 GB) mit einer max./beworbenen Bandbreite von 50 Mbit/s (statt 21,6 Mbit/s) im Download und 25 Mbit/s (statt 3,6 Mbit/s) im Upload, ab Verbrauch des Datenvolumens 64 kbit/s im Up-/Download; Taktung 10 kB. Die individuelle Bandbreite hängt unter anderem von Ihrem Standort und der Anzahl gleichzeitiger Nutzer in Ihrer Funkzelle ab. Das eingesetzte Endgerät muss die technischen Voraussetzungen haben, diese Bandbreiten zu unterstützen. Nicht verbrauchtes Inklusivvolumen entfällt am Monatsende. Zusätzlich erhalten Sie eine Telefonie- und SMS-Flat in alle dt. Netze (keine Sondernummern). Die genannte Inklusiv-Leistung ist auch innerhalb des EU- Auslands inkl. nach Deutschland nutzbar. 50 € Wechselbonus bei Rufnummernportierung von anderem Provider. Weitere Infos siehe oteio Preisliste.

1) Aktionszeitraum: 22.5. – 31.7.2023. Ausführliche Teilnahmebedingungen, Aktionsgeräte mit länderspezifischem Modell-Code sowie modellabhängige Cashbacks unter samsung.de/energiesparhelden

expert

Mit den besten Empfehlungen



www.expert-gifhorn.de

Gifhorn

Elektronik-Vertrieb Royer GmbH

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 10.00 - 19.00 Uhr

EyBelheideweg 5 • 38518 Gifhorn

E-Mail: info@expert-gifhorn.de